

NO HABRA COLISION ENTRE APOLO Y LA CAPSULA SOVIETICA

Centro Espacial, Houston, 17 (AP).- Los astronautas de Apolo 11, después de corregir su curso y a menos de la mitad del camino hacia la Luna, se enfrentaban hoy a una nueva probabilidad de que una nave espacial soviética no tripulada intente robarle algo de la gloria al primer hombre en la Luna.

Los cálculos de la órbita de la nave soviética Luna 15 mostraron que ésta se encontraba realmente en posición favorable para des- cender en la superficie selénica y completar la misión que algunos consideran que tiene: lograr traer muestras del suelo lunar antes del regreso a la Tierra de Apolo 11.

Aun la posibilidad, empero, de que intentase sólo fotografiar la Luna desde su altura de 99 kilómetros.

El radiotelescopio del observatorio británico Jodrell Bank, que se usó para el artefacto soviético, informó de las nuevas cifras orbitales. En principio, los científicos británicos habían determinado la órbita de Luna 15 entre los 960 y 1,920 kilómetros de altura una posición compatible con un intento de alunizaje.

El director del observatorio, Sir Bernard Lovell, dijo que la nave posiblemente descenderá mañana en la Luna.

Antes había escasas probabilidades de una colisión, mientras que la tripulación por el civil Neil A. Armstrong, el Coronel de la Fuerza Aérea Edwin E. Aldrin y el Teniente Coronel de la Fuerza Aérea Michael Collins se dirigía a un órbita de 110 kilómetros sobre la superficie lunar.

Los expertos norteamericanos dijeron que aún si Luna 15 estuviese en la misma órbita de Apolo 11, no habría prácticamente probabilidad de un choque entre ambos vehículos.

LUNA 15 YA ESTA EN ORBITA LUNAR

Moscú, 17 (ANSA). "La estación automática soviética "Luna 15" fue colocada hoy en órbita lunar, convirtiéndose en un nuevo artefacto de Selene", comienza el texto divulgado por Radio Moscú sobre la noticia de la Agencia Soviética TASS sobre la estación de Luna 15 en órbita lunar.

Los datos de la órbita lunar de la estación automática tienen una diferencia mínima con respecto a los calculados.

Se mantienen continuas comunicaciones por radio con la estación lunar. Los datos telemétricos, los instrumentos de a bordo funcionan normalmente".

"Luna 15" —prosigue el texto— fue lanzada el trece de julio último. Durante las 102 horas de su vuelo Tierra-Luna hubo 28 transmisiones de radio entre la estación y la base terrestre. Durante estas transmisiones se efectuó la medición de la trayectoria y se controlaron los aparatos de a bordo y los instrumentos científicos.

hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 193
La Paz, viernes 18 de julio de 1969
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0. 50

Siles reitera que visitará las minas

El Presidente de la República, Siles Salinas, no cree que lo tomen "de rehen" en los centros mineros que visitará próximamente, según afirmó ayer.

Añadió que su visita a las minas depende de su estado de salud y del plan de trabajo que realizará el gobierno.

"No creo que los mineros tomen esa actitud conmigo", anotó el Jefe del Estado, advirtiéndole una posible detención, de acuerdo a los rumores que circularon en los últimos días.

Expresó que sólo un factor de mucho peso podría variar su decisión de visitar los yacimientos mineros del Estado.



HABRIA CAMBIO. Michael Collins, a la izquierda, quién piloteará el Módulo de Comando en la misión del alunizaje, conversa con el Director de Operaciones de Vuelo, Deke Slayton, Surgió anoche la posibilidad de que el alunizaje de Apolo sea el domingo 20 y no el lunes 21. (AP) Wirephoto.

CONFLICTO EL SALVADOR-HONDURAS: Negocian la paz pero los combates siguen

Ciudad de México, 17 (ANSA) El Salvador y Honduras tratan con la Organización de los Estados Americanos (OEA) el cese de las hostilidades y, al mismo tiempo según las dos capitales, siguen combatiendo.

Ayer por la noche los dos países centro-americanos que se encuentran en estado de guerra no declarada desde hace tres días, habían acogido un llamado a la tregua lanzado por la (OEA), pero poco antes y en seguida después se había tenido noticia de nuevos combates, no se sabe aún si precedentes o sucesivos a la aceptación de la suspensión de las hostilidades. Un comunicado de San Salvador anunciaba que fuerzas salvadoreñas avanzaban en el territorio de Honduras, mientras desde Tegucigalpa se declaraba que las

fuerzas adversarias habían sido obligadas a retirarse. Incluso, se tenía noticia, siempre durante la noche, que un combate estaba en curso cerca de Ocotepeque, en Honduras. Por último las dos partes hablaban de acciones aéreas.

Siempre hoy se tuvo noticia que

ante la (OEA) Honduras sostiene la exigencia de que las tropas de las dos partes se retiren en los respectivos países antes de que se aplique la tregua, mientras El Salvador afirma que esta debe aplicarse con las tropas en la posición en que se encuentran.

Atentado terrorista en Uruguay determina pérdidas millonarias

Montevideo, 17 (ANSA). Se conocieron esta tarde nuevos detalles sobre el atentado terrorista registrado en la madrugada de hoy contra el Banco Comercial, importante institución ubicada en la parte céntrica de la ciudad.

Cinco personas fingiéndose policías de investigaciones en función inspectiva, lograron franquear la puerta de entrada, sorprendiendo a los dos serenos a quienes inmovilizaron bajo amenaza de armas de fuego de grueso calibre. Luego hicieron lo mismo con un tercer sereno que llegaba para el relevo, conduciendo a los tres maniatados al subsuelo del edificio, con lo que demostraron un cabal conocimiento de las dependencias del mismo. Hecho esto "armaron" tres poderosas bombas incendiarias para abandonar apresuradamente el lugar. Uno de los artefactos hizo explosión antes de tiempo hiriendo (aunque se ignora de que entidad) a uno de los terroristas que de igual forma logró llegar al automóvil que lo esperaba en medio de una total confusión provocada por tres fortísimas explosiones. Los artefactos habían cumplido el objetivo, originando un violento incendio que causó pérdidas no evaluadas aún, pero que se estiman en centenares de millones de pesos. Uno solo de los equipos destruidos por el fuego: un cerebro electrónico tenía un seguro por ciento veinticinco millones de pesos (medio millón de dólares) también resultaron totalmente destruidos ficheros máquinas de escribir y calcular, archivos de documentos y muebles.

CAJA DE AHORROS 9% INTERES
Vida contra accidentes para
Caja de Ahorro.

DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

¿A DONDE VA LA CIENCIA?

Esta pregunta ha sido formulada muchas veces. Y las respuestas han debido ser diversas. Y creemos que la más acentuada y concreta haya sido: La ciencia no tiene límite en sus investigaciones y en su búsqueda de lo que el hombre persigue en un constante e irrefrenable afán de conocimiento.

La "gran aventura" de este siglo —referida a la ciencia— es la de llegar a la Luna. La Unión Soviética y Estados Unidos son los rivales en la empresa. La nave norteamericana Apolo 11, se va acercando al satélite con el propósito de que uno de sus tripulantes descienda sobre la superficie lunar.

En otro sentido, se afirma que también los soviéticos pueden adelantarse a sus competidores. De todos modos, cualquiera que sea el o los viajeros de la Tierra que logre el intento, será una de las más extraordinarias hazañas humanas, diríamos de todos los tiempos... hasta que nuevas inquietudes abran mayores perspectivas en el espacio infinito y con respecto a otros astros.

La ciencia, va, pues por ese camino sin fin. Pero hay una finalidad en estos viajes espaciales que determinarán en algún momento útiles beneficios en el campo casi incognoscible de la extensión del conocimiento fuera de la Tierra.

"La epopeya espacial" como se la denomina ya, abrirá "horizontes" insospechables a la ciencia, como ocurrió hace varios siglos a través de la navegación marítima. Sin ir muy lejos, Cristóbal Colón, en cuya hazaña se gastó mucho dinero al comenzar su empresa, iba hacia lo desconocido. Pensaba llegar a las Indias orientales por el camino opuesto al conocido, y "tropezó" con un continente inimaginable. Lo que significó entonces para Europa el descubrimiento de América fue, en realidad, el comienzo de una nueva Edad en la Historia Humana, aparte de lo que contribuyó al desarrollo de la misma Europa y a una nueva visión del mundo de la Tierra.

Y sucesivamente, a través del tiempo, nuevas exploraciones y descubrimientos fueron sumando utilidades, ventajas, beneficios para la cultura, para la civilización, para la economía y para el desarrollo de la sociedad humana.

La Tierra, dominada por el conocimiento del hombre, es en el espacio un punto. Los otros astros a los que se pueda llegar con el tiempo, también formarán parte de un nuevo mundo que dará tantas sorpresas como las que dieron otras epopeyas del hombre en los distintos campos de la ciencia, cuyo impulso investigador va más allá de los astros, y aun en la Tierra ni siquiera ha alcanzado a satisfacer la mínima parte del anhelo humano.

apuntes

de p.p.



Hoy celebra España su Fiesta nacional.

Una fiesta nunca es completa cuando alguien de la familia falta a la mesa.

Hace 265 años que a España le falta algo a la hora del ágape. Ese algo se llama Gibraltar. Sin Gibraltar, España está mutilada.

Gibraltar les duele a todos los españoles desde 1703. Sin excepción.

Les dolía Gibraltar a los hombres de la "Generación del 98". España entonces entregaba un mundo.

Mientras que a España nadie le entregaba lo que era suyo, carne y hueso de su geografía mutilada.

Les duele también Gibraltar a los españoles "exiliados" —si es que existe tal cosa—. También desde lejos se ven las huellas de una planta extraña a la geografía peninsular.

No hay ninguna clase de lógica en quien pretenda sostener que "Gibraltar no será entregado a Franco". El Peñón no es un fundo particular para week-end. El Peñón es de España y de los españoles.

así va el mundo

PABLO CEJUDO

ESPAÑA MUTILADA

Gibraltar —ese puntito invisible en el mapa— es una gran espina para Europa.

El Viejo Mundo, colonizador por antonomasia, sufre la afrenta de seguir colonizado.

El Nuevo Mundo, emancipado de España, ve con desazón que una parte de la madre Patria permanezca todavía colonizada.

El mundo anglosajón manumi-

tido por Inglaterra no puede de ver con extrañeza la pertinacia con que se retiene Kms.2 de tierra española.

Gibraltar le duele a España, que su actitud diplomática es derrochadora y paciente. Orgullosa, altanería acosada de la potencia colonizadora. Siempre invencible, fugios, referendums y congresos. Constituciones que nadie dan al ciudadano británico segunda clase del Peñón.

España ofrece a Gibraltar, el 16 de mayo de 1969, el artículo 7 de la Ley de 7 de julio de 1968, tanto y más de lo que las Naciones Unidas piden a España e Inglaterra para salvar los derechos e intereses de los habitantes de Gibraltar.

Fiesta nacional de España, ta en la que falta algún gibraltareño. Que un día se me decir malagueños. Ojalá otro gentilicio entrañable. ¿Día habrá una Fiesta nacional que nadie de la familia falte a la mesa.

ESPAÑA-BOLIVIA Y UN GRAN EMBAJADOR

.Luis Arroyo Aznar epilogó su misión en Bolivia, al cabo de cinco años de trabajo fecundo. El distinguido diplomático hispano nos hizo llegar su saludo en esta fecha. Lo destacamos:

.Este día de la Fiesta Nacional de España precede en algunas fechas a mi como Embajador de España en Bolivia y a mi partida de La Paz.

En esta oportunidad, deseo resaltar en primer lugar el excelente momento que atraviesan las relaciones entre nuestros dos países, relaciones que han pasado de las meramente afectivas y culturales, de suyo muy importantes, a las de carácter comercial y de cooperación social y económica que tanta repercusión práctica tienen. Puestas las bases para la apertura de Centros de Formación Profesional, bastante importante ya el volumen del intercambio comercial así como el de cooperación económica y financiera de España a Bolivia, el futuro se presenta en forma sumamente prometedora.

Dejar Bolivia después de cinco años no es fácil porque durante ese tiempo han vivido momentos muy intensos que dejan huellas, se han creado amistades difíciles de olvidar, ha transcurrido en suma una parte de la vida en la que se ha llegado a identificar con este país. Al producirse la inminente partida de dirigir un muy cordial saludo de despedida a todos los bolivianos y especialmente a aquellos, a quienes no pudiéndolo hacer personalmente, han tenido alguna reunión oficial o privada conmigo, a los que les expreso mi agradecimiento por haber facilitado mi labor o por haberme brindado su amistad. También me despido de aquí de todos mis compatriotas a quienes ruego que, sin olvidar su propia patria, continúen aportando su entusiasta colaboración al desarrollo de Bolivia que con tanto afecto los acoge.

Por último hago votos muy sinceros y cordiales por el futuro de Bolivia, por la prosperidad del país y de sus habitantes, porque el acierto y el éxito acompañen siempre a sus gobernantes y encuentren la forma adecuada de regir los destinos de su pueblo. Donde quiera que resida no olvidaré los cinco años pasados en este bello país con el que me siento tan ligado y al que procuraré servir en la medida de mis posibilidades. ¡Viva Bolivia!

MOVAR presenta...

LA IMAGEN DE hoy

LO BUENO

La feliz —aunque tardía— determinación para procesar a jueces y vocales que hubiesen incurrido en retardación de justicia.

Ya era tiempo. Lo que se necesita establecer es que en aquella determinación no surjan presiones. Ni que las recomendaciones salven a los que son verdaderamente culpables.

LO MALO

La intervención tardía de la OEA en el litigio El Salvador—Honduras. El conflicto se veía venir. Ahora las cicatrizes tardarán en cerrar. Y Honduras insiste en exhibir el saldo doloroso de más de mil muertos. El acuerdo para el cese de fuego bien pudo ser otro. Que no se abran las hostilidades por ejemplo. Lo que correspondía.

LA FRASE

"Creemos firmemente que es tiempo de reafirmar nuestra soberanía con el concurso patriótico del Poder Legislativo, imponiendo a las empresas petroleras privadas, sin excepción, y de acuerdo a la dinámica económica del país, las contribuciones equitativas y compensatorias al drenaje que se hace de una de sus primordiales riquezas..." De Ingenieros y Geólogos de YPF en carta dirigida al Presidente de la República. Para tenerla en cuenta.

ya a otras playas. Se confirma totalmente lo que les dije hace más de una semana. Por confirmar: Primero a México y casi inmediatamente a La Habana.

Ese será el itinerario que seguirá Arguedas al salir del país. . . . VA OTRA: Fito Luzio viajará en las elecciones de la Cámara de Diputados. Y no está muy disminuido ni mucho menos. Sus posibilidades son de cierta ventaja en relación a otros candidatos que aspiran como él a la Presidencia de la Cámara. Es posible que sus bonos se acrecienten en las próximas horas... A OTRA COSA: Muchas de las dudas o de las interrogantes abiertas, comenzarán a ser despejadas a

partir de hoy en el caso "Luna 15". Entretanto Apolo 11 cumplirá con lo suyo aproximándose al momento culminante de la prueba. Cuando Neil Armstrong descienda a la superficie lunar. Eso ocurrirá a las 3 de la mañana del lunes 21 de julio. ¿Se imaginan...? Armstrong y Aldrin, permanecerán en la Luna hasta, aproximadamente las 14:30 del mismo lunes y en ese momento tendrá que materializarse el retorno. El dramático y difícil retorno. Ya nos enteraremos de lo que suceda... OTRO FRENTE: Y muy cálido por cierto. Está vinculado con lo que se conoce como AFA, Asociación del Fútbol Argentino. Los médicos protestan contra lo sucedido. Pedrera se encoge de hombros.

El nuevo interventor de la AFA también. Y por supuesto, el médico doctor Gioissa, al que conocimos con Boca Juniors y que ahora integra la delegación argentina.

Que la altura sigue preocupando a los argentinos, resultaba evidente que el compromiso del 27 es riesgoso, lo saben también, en medio del conflicto interno que libran desde la renuncia de Maschio. . . Y ALGO ANECDOTICO: Alguien le dijo al Presidente Siles Salinas que necesitaban su sillón presidencial para televisar su mensaje desde El Alto, donde están las instalaciones de la TV. y Siles, en arranque de humor respondió: Pero sabe nadar... Y LA ULTIMA: Se nos casa la Ministra de Trabajo. La doctora Espinoza contraerá nupcias en breve. Claro está que el caso es casi ultra secreto pero me anticipo a difundir

la información. 1969, será, en ese sentido, inolvidable para la doctora Espinoza. Su consagración profesional y sentimental llegaba a niveles muy altos. Nadie lo pudo dudar...

A PLENA VOZ

RADIO VS. TELEVISION ?

Ningún partido de fútbol. Que no estaría mal por otra parte, pero entre representantes de esos dos medios de comunicación.

Mas esto no es el motivo de mi nota. Antes de incursionar en el tema que sugiere el título de mi crónica, vaya una mención especial para Radio Universo que hoy cumple cuatro años de vida. Cuatro años de laborar en un medio no siempre agradable, no siempre bien pagador. Mérito doble entonces. Y Universo ha seguido una línea de trabajo, seria, responsable y naturalmente de gusto.

Pero al aparecer esta emisora, o al aparecer otra emisora, siempre se piensa: ¿Podría sobrevivir? Hay tantas, que no podrá cubrir sus gastos... etc., etc. Y sin embargo las emisoras siguen adelante.

Al aparecer la televisión surge la misma frase: ¿Y podrá seguir adelante la radiodifusión? Es muy posible que las radios mueran porque todos preferirán la TV.

Y también hay aquí equivocación. No se está razonando bien, si ciertamente se quiere significar la presencia de la televisión como un monstruo capaz de devorar todo lo demás.

La experiencia en otros países da la pauta correcta. Aunque haya un canal de televisión, aunque hayan más de ellos, la radiodifusión siempre seguirá adelante, y en algunos casos con grandes ventajas sobre la TV.

Es cierto que por el momento la novedad obliga a ver la televisión nacional olvidando por el momento la radio.

Quienes tienen su programa preferido en radio lo olvidarán en razón de que a esa hora están pasando algo bueno en las pantallas.

Y bueno. Todo es pasajero. Aún los locutores que quieren ya ir a la televisión volverán algún día, como las "oscuras golondrinas, que retornan al nido", pero volverán.

Es que la radio es el primer amor del que trabaja en ella y del que la oye.

De no ser así, habrían muerto todas las radios en los lugares donde hay televisión. Y TV hay en todo el mundo.

Por ello, al recordar el cuarto aniversario de Radio Universo, hago llegar mi palabra de aliento a todas las radios que nunca estarán vs. la TV.

¿No les parece...?

RODRIGO

EXAGERAN

Esta fotografía la distribuye AP con la siguiente leyenda: Ustedes están viendo un campo de golf muy verde en Mallasilla, cerca de La Paz, Bolivia. Este campo tiene una particularidad. Se encuentra a 10.952 pies de altura sobre el nivel del mar y los jugadores que no están acostumbrados a la rara atmósfera, lo harían mejor trayendo una máscara de oxígeno y pastillas para el mal de altura.

Esa la leyenda. Con la exageración correspondiente. Porque, que sepamos, nadie ha tenido problemas como los apuntados.

POLO POLITICO

Libro Tipo

Las justas hizo que pasara desapercibida una declaración emitida por Edwin Tapia Frontanilla.

El P.R.B. (su partido) tiene más militantes que el M.P.C. (M.P.C., el P.R.A. y el P.L.R. juntos). Puede colegir que el MPC, PSD, P.R.B. están reducidos a migajas.

El día ayer, con imponentes titulares, la reorganización del Ministerio de Planeamiento. O sea se reorganizan dependencias para hacer planes... planes y más planes. Quizás lo que se planea es un Ministerio de Ejecución de Planes.

El día de hoy, con imponentes titulares, la reorganización del Ministerio de Planeamiento. O sea se reorganizan dependencias para hacer planes... planes y más planes. Quizás lo que se planea es un Ministerio de Ejecución de Planes.

El día de hoy, con imponentes titulares, la reorganización del Ministerio de Planeamiento. O sea se reorganizan dependencias para hacer planes... planes y más planes. Quizás lo que se planea es un Ministerio de Ejecución de Planes.

El día de hoy, con imponentes titulares, la reorganización del Ministerio de Planeamiento. O sea se reorganizan dependencias para hacer planes... planes y más planes. Quizás lo que se planea es un Ministerio de Ejecución de Planes.

El día de hoy, con imponentes titulares, la reorganización del Ministerio de Planeamiento. O sea se reorganizan dependencias para hacer planes... planes y más planes. Quizás lo que se planea es un Ministerio de Ejecución de Planes.

El día de hoy, con imponentes titulares, la reorganización del Ministerio de Planeamiento. O sea se reorganizan dependencias para hacer planes... planes y más planes. Quizás lo que se planea es un Ministerio de Ejecución de Planes.

CONTRAPUNTO

por SANCHO

Todos o casi todos están pensando y palpando la hazaña norteamericana del viaje a la Luna.

Hay para meditar. La Luna está a casi cuatrocientos mil kilómetros de distancia. Es decir...cuatro mil kilómetros de distancia.

Lo que nadie ha dicho todavía es que mientras los astronautas van a la Luna que está a esa distancia en tres días y tres noches, un viaje a Buenos Aires en treintada nada más ni nada menos que cinco días y cuatro noches.

La perfección de los aparatos es tal, que nada falla o no debe fallar.

Pero súbase usted a un taxi de La Paz. O se le baja la llanta, o la puerta no se abre, o el motor se recalienta, o el freno falla.

Y ¿qué tiene que ver la nave Apolo con un taxi? Pues simplemente que ambos son vehículos de transporte. Por eso la comparación.

ESCENAS DEL AÑO 1969 —Maestro, ¿me podría llevar



me voy no más...qué voy a estar perdiendo mi tiempo...

ESCENAS DEL AÑO 2000

—Pssttt... astronauta... ¿me podría llevar a la Luna?

—Como no. Total, no hay problema...como estoy de pasada, le dejo. Yo voy a Venecia...pero no hemos de tardar mucho, ¿key?

—Okey...

ESCENAS DEL AÑO 1969

—Y querida...¿Vas de vacaciones este año?

—Por supuesto, querida. Este año voy lejitos...voy hasta el Mar...voy a viajar a Arica...que te parece...

—Qué fortunada...tú lo puedes hacer...porque tienes plata...qué suertuda...

ESCENAS DEL AÑO 2000

—Y querida...¿Vas de vacaciones este año?

—Por supuesto, querida, pero como no tengo mucha plata, voy a hacer un viajecito muy corto...voy solamente hasta la Luna...

—Que macana. Me hubiera gustado llevarte conmigo. Nosotros vamos a Saturno...dicen que hay una feria de ropas espaciales...de película...

—¿Lástima...otra vez será... Tal vez al año...si guardo unos pesos.

de aquí de Miraflores a la Estación?

—Bueno. Pero primero estoy yendo a Sopocachi, a dejar a este amigo.

—Es que tengo apuro, maestro.

—Entonces tomate otro taxi...ps...

—Pero, no hay. Sino iría a labrar...

—No...espera nomás... mejor

¡VIVA LA VIDA!
sin dolores...



CON

CAFIASPIRINA BAYER

BUSCO LOCAL

Para habilitar Peña Folklórica. Garantía y seriedad.
Referencias teléfono 25166 en horas de oficina 9.00
a 12:30 y 14:00 a 19:30 Sr. Clavijo -

A Somali Monje Pinedo de Lu

Se le pide saldar adeudos que tiene pendiente por concepto de alquileres, agotados que han sido los recursos para su cobranza.

La Paz, julio 7 de 1969.

JUVENTUD

CON
HORMONAS MASCULINAS
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la **VITALIDAD SEXUAL**

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez. en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

T-13
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

Respirados?
Nada más eficaz...



EUCUTIN

de Venta en todas las Farmacias.



Vista elegante en

"SASTRERIA PAIVA"

COMPRE SU
CASIMIR INGLES
en Loayza 317
Teléfono 10688.

DE LUNES A SABADO!

Boite OSIRIS

NIGHT CLUB

PASE UD. GRATOS MOMENTOS CON UNA MAGNIFICA ORQUESTA

DESDE LAS
Hs. 20 p.m.

FINA ATENCION!
...minifaldas

Local: Av. 20 de Octubre N° 2023 (entre Aspiazu y J.J. Pérez)

!!AHORA!!



MIRKA

EN
PLENO
PRADO

VIERNES Y
SABADO

KING

SICODELIC CLUB

Con su Show
Internacional

DECORACION MODERNA OP

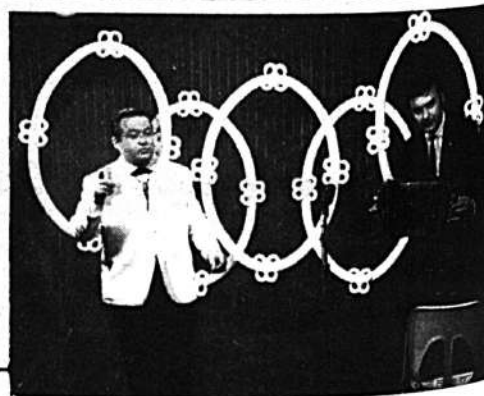
JUEGO DE LUCES
UNICO EN LA PAZ

CENE Y BAILE CON SU FAMILIA

Orquesta **LOS REYES**

Elegancia-Distinción
Ambiente de Primera

Dirección Artística **RAUL RUIZ**



CASTILLITO

Av. 16 de Julio No.1732 Reservaciones Tel. 4288

ES FALSO QUE SE HAYA DADO SALVOCONDUCTO A ARGUEDAS

HOY SERA CONVOCADO CONGRESO ORDINARIO

El ministro secretario de la Presidencia, Rodolfo Luzio, anunció que en las próximas horas será convocado el Poder Legislativo para las sesiones ordinarias del Congreso Nacional que comienzan mañana al 6 de agosto.

La convocatoria deberá hacerla conocer mediante Decreto Supremo en todo el país, a fin de que los parlamentarios acudan desde sus respectivos distritos.

La versión fue desmentida por el Canciller

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gustavo Medeiros, afirmó que la noticia propalada por una emisora local en sentido de haberse concedido a Antonio Arguedas un salvoconducto para su viaje a México, era falsa e inexacta.

La declaración de Medeiros fue efectuada después de salir del Palacio de Gobierno donde dijo que asistió llamado por el Presidente Siles Salinas, a una reunión para intercambiar ideas destinadas a solucionar la huelga general indefinida decretada por los universitarios de Sucre.

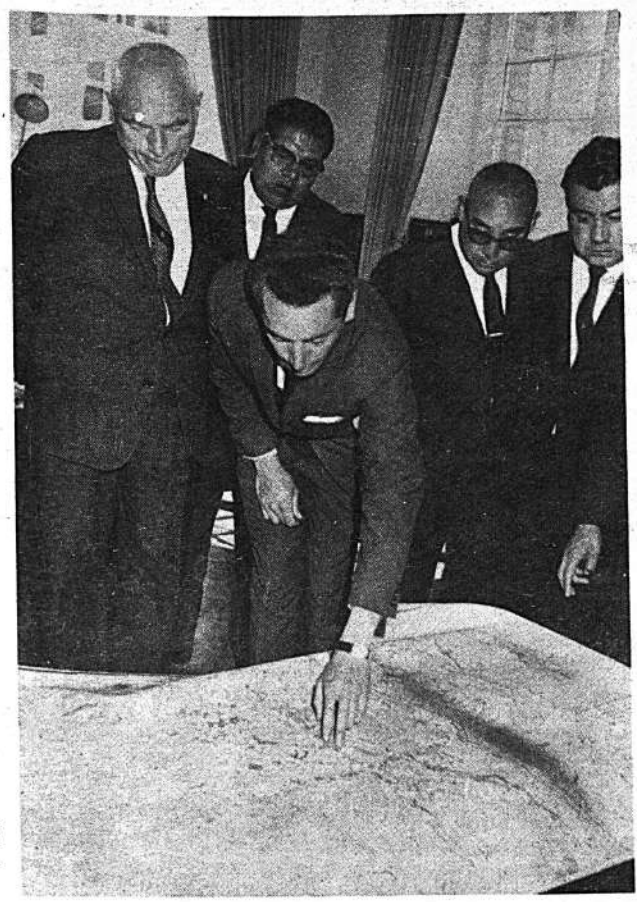
Calificó el caso Arguedas de difícil, señalando que la Cancillería está estudiando todos los antecedentes en forma minuciosa para dar una respuesta definitiva al caso.

Aclaró, por otra parte, que los testimonios completos del caso Arguedas están en su poder solamente desde ayer.

HUELGA EN SUCRE

La reunión del Canciller con el Presidente Siles y el Ministro Asesor Hugo Sandoval tuvo el objeto de intercambiar ideas para solucionar el problema, dijo Medeiros "ya que ambos fuimos catedráticos en la Universidad de San Francisco Xavier" continuo.

Finalizó indicando que se resolvió llamar a una comisión de Sucre presidida por el Rector de la Universidad e integrada por las principales autoridades del departamento para buscar la solución del conflicto.



ENTREGARON MAPA DE RIOS PACEÑOS

Los ingenieros Carlos Caraffa, jefe del Departamento de Mecánica de Suelos dependiente de la Alcaldía, y Marco Maldonado, en representación de GEOBOL hacen entrega al Alcalde Armando Escobar, del mapa Hidrográfico de La Paz, sobre cuya base, posteriormente, elaborarán el mapa Hidrológico para realizar un censo y determinar la cantidad de aguas subterráneas.



ENTEL SUFRIO ATENTADO

A las 10:45 de anoche se consumó un nuevo atentado terrorista en las instalaciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones —20 de Octubre casi esquina Fernando Guachalla— con las mismas características que los anteriores: cargas de dinamita —rotura de vidrios; y personal asustado.

La casa, alquilada a ENTEL, es de propiedad de René Jordán Panfili, hermano de un ex ministro llegado a La Paz hace unos días y Orlando Salazar, gerente de la firma, en su interior habían "mil dólares y equipo nuevo de electrificación."

Asistieron al lugar René Mattos, alto funcionario policial y efectivos policiales, técnicos del laboratorio criminalístico de la DNIC y del cuartel de bomberos, estos últimos al comando de una unidad Neptuno, para incendios.

Un automóvil Volkswagen fue visto minutos antes de la explosión en el portero de la casa. Más adelante cuando se realizaban las operaciones, se presentó un vehículo de las mismas referencias que el anterior. Sus ocupantes preguntaron al personal policial sobre el asunto y luego prosiguieron su marcha.

SE REUNIRAN ESTA NOCHE PARTIDOS DEL EX-F.R.B.

Para definir política preelectoral

Los partidos que forman el ex-Frente de la Re-

volución Boliviana PIR PRA, MPC y PSD, en reunión a efectuarse esta noche en el domicilio de Hugo Bozo tratarán su posición definitiva con respecto a la candidatura del General Alfredo Ovando Candia.

Si bien no se ha tratado aún quién será el candidato al que apoyarían, en charlas informales se decidió apoyar a Escobar Uria u otro candidato civil.

Nuestros informantes afir-

maron también que en la reunión política a efectuarse esta noche se definirá el pedido que piensan hacer al Primer Mandatario, Siles Salinas, de otorgar proporcionalidad a los partidos políticos que conformaban el ex-Frente de la Revolución en cuanto a distribución de ministerios y representaciones diplomáticas en el exterior se refiere, por cuanto son partidos que co-gobiernan actualmente al país.



MANIFESTACION DE RECLAMO POR HABER SUSPENDIDO UNA PELICULA

Aproximadamente 500 personas, entre universitarios y público que se dio cita en el teatro "16 de Julio" para ver la película nacional "Yawar Mallcu", bloquearon El Prado por espacio de 20 minutos, a las 21:30 de ayer, al haber sido suspendida la función. Los universitarios indicaban que no es justo que se censure una película que presenta la realidad del país. Un número más reducido de personas inició una manifestación. Trató de dispersarlos un carro "Neptuno" pero sin mayores resultados. Posteriormente, los manifestantes se dedicaron a pintar el nombre de la película en la avenida 16 de Julio, dispersándose paulatinamente.

"LA OEA DEBE CAMBIAR PARA SER MAS EFICAZ"

Según presidente ecuatoriano

Quito, 17 (AP).- La Organización de los Estados Americanos debe reformarse... debe ser más eficaz y rápida en evitar choques malhadados y procurar que la justicia impere entre nuestras naciones, dijo hoy el Presidente Velasco Ibarra al recibir las credenciales del nuevo embajador de Bolivia, Pastor Ortiz Mattos.

El Presidente lamentó el "desgraciado conflicto armado entre dos naciones hispanoamericanas, El Salvador y Honduras".

Formuló votos por que Bolivia solucione de manera eficaz sus "complicados problemas", y señaló que si no se resuelven pronto y en forma adecuada los problemas jurídicos y políticos, "será muy difícil la verdadera y auténtica cooperación entre los países del continente".



No Pierda el Excepcional

Festival Folklórico y de Fiesta Paceña

ESTE DOMINGO 20 DESDE LAS
9 DE LA MAÑANA (en punto)

ELECCION DE LA CHOLITA PACEÑA 1969

y actuación de los conjuntos folklóricos

LOS TROVADORES DEL ILLIMANI

LOS JAHUA COLLAS DEL ALTIPAMPA

LOS PASTORES

LOS PERICOS

LOS SONCKO SUAS

CONJUNTO PANORAMA

UNION ZAPANA DE TARACO

LOS MENSAJEROS DEL ILLIMANI

QUINTETO RUPAY

CONJUNTO ROSALES DEL ALTIPLANO

LOS FILARMONICOS

HILACKATAS DE CALAPAYA

ESTUDIANTINA ALTO SAN PEDRO

LOS PRIMAVERA

LUCES DEL ANDE

ESTUDIANTINA TIWANACU

CONJUNTO COLORADOS

DANZAS Y MUSICA AUTOCTONA

INTINAWI

LEVANTAMIENTO DE PESAS - JUDO - AUKIDO PARA AMBOS
SEXOS

Es un Programa Especial de las
JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD

Auspicia y Convoca

la H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
COLISEO CERRADO CIUDAD DE LA PAZ

(Calle México)

DOMINGO Hs. 9 en punto

Hay aborto espontáneo en 4 de cada 10 embarazos

Dijo un médico argentino

Durante el ciclo de conferencias que comprende el II Curso de Post Grado de Actualización Terapéutica de Ginecología y Obstetricia correspondió ayer al Dr. Bruno Roque exponer una brillante disertación sobre el tema "Clínica del Aborto".

El Dr. Bruno es actualmente presidente de la Sociedad Argentina de Esterilidad, así como el Dr. Eliseo Rosenwasser Prof. Adj. en Obstetricia de la Universidad Nacional de Buenos Aires y el Dr. Carlos Calatroni, Jefe del Servicio de Ginecología del Hospital de Rivadavia, se médicos especialistas de prestigio no solamente en la Argentina, sino en Latinoamérica. Tienen varios libros escritos sobre la materia.

En su disertación de ayer, el Dr. Bruno al abordar el tema de la Clínica del Aborto —una complicación obstétrica— señaló su relativa frecuencia en mujeres aparentemente sanas. Dio a conocer que por estudios especializados se encontró que más o menos cuatro de cada diez embarazos presentan una debilidad ovular que determina el aborto espontáneo. Hizo notar también que en muchas ocasiones se produce el aborto después de sólo pocos días de la concepción. Luego expresó que la identificación de la causa es importante para efectuar el tratamiento correspondiente y que no se confunda estos casos como esterilidad. Dijo que actualmente existen métodos de estudio y tratamiento que hacen abrigar mejores esperanzas para aquellas mujeres que han visto hasta ahora frustradas sus esperanzas de un hijo propio.

Por su parte el Dr. Eliseo Rosenwasser en otra de sus importantes disertaciones abordó ayer el tema "Eclampsia y Toxemia (Gravidica)" señalando la gravedad de esta complicación obstétrica en que frecuentemente fallece el feto y se arriesga la vida de la madre.

Expuso que la mejor forma de prevenir las complicaciones en los embarazos radica en el oportuno control de la mujer embarazada desde el comienzo de la gestación. Recalcó que este tipo de control permite la corrección de algunos trastornos que ocasionalmente se presentan en embarazos aparentemente normales. "Un control adecuado permite evitar una complicación progresiva que llega en ocasiones a hacer inútil cualquier otro tratamiento".

Con preferencia a los demás, o sea la hinchazón exagerada en el embarazo y el desmesurado aumento de peso y dolores repetidos de cabeza, dijo que estos son causa de peligro que deben obligar al establecimiento de medidas de control y tratamiento.

Finalmente el Dr. Carlos Calatroni en su exposición de esta mañana abarcó el "Tratamiento de Mioma Uterino". Al respecto aclaró que no todos los tumores merecen tratamiento ya que hay algunos que dan síntomas de mioma, pero en lo que respecta al tumor de este tipo debe ser tratado quirúrgicamente en previsión de complicaciones que podrían poner en peligro la vida de la madre y el niño.

Como informamos anteriormente, este curso de postgrado que está destinado a la preparación de estudiantes de medicina y a los egresados de la facultad del ramo, cuenta con los auspicios de la Sociedad Boliviana de Ginecología y Obstetricia y de la Schering Boliviana S.A. representante de la Schering A.G. Berlín.

Es hacer notar el entusiasmo de los asistentes que en número que sobrepasa a las doscientas personas, mantienen día a día su atención a las disertaciones de los distinguidos visitantes.

Se debe centralizar los aportes para Magdalena

En comisión de Fiebre Hemorrágica

Las recaudaciones que diversas instituciones realizan en beneficio de Magdalena y otros pueblos del Beni, que viven momentos de zozobra a consecuencia de la fiebre hemorrágica, deben ser centralizadas y fiscalizadas por la Comisión organizada para luchar contra este mal, expresaron integrantes de ese organismo.

Como es de conocimiento público son muchas las instituciones que por diferentes medios, realizaron y realizan intensa campaña para recaudar fondos, ropa y víveres destinados a los pobladores de Magdalena, principalmente.

Integrantes de la Comisión de Fiebre Hemorrágica, compuesta por representantes del Ministerio de Salud, Academia de Ciencias, Universidad de San Andrés, Organización Mundial de la Salud, Usaid, entidades cívicas del Beni y el Director de los Laboratorios de Salud, expresaron que hasta la fecha ninguna de estas instituciones habían hecho llegar su ayuda a Magdalena, desconociéndose el destino de los dineros recaudados o el motivo de la tardanza en su entrega. También se desconoce el monto al que ascienden las recaudaciones.

Enfatizaron en la necesidad de que aquellas instituciones u organismos organizadores de las campañas benéficas pro-Magdalena, se pongan en contacto con la Comisión de Fiebre Hemorrágica a fin de planificar un sistema de trabajo conjunto. Con los dineros recaudados bien se podrían adquirir las drogas necesarias que se precisan para combatir la fiebre hemorrágica, anotaron.

DENUNCIAN A DIRIGENTE DE CAMPESinOS

Las autoridades comunales y sindicales de la Jurisdicción de Comanche, provincia Pacajes de este departamento, denunciaron al dirigente campesino José Ticona, quien, —según la nota—, se encuentra dedicado a conseguir la división de las bases campesinas de esa localidad.

La denuncia agrega que Ticona es un elemento que hace lo posible para convencer a cada campesino, habiéndole persuadido a su manera con el afán de "reorganizar" las Subcentrales con gente de su agrado.

El resultado de las actividades de Ticona es el entorpecimiento de la marcha normal de las organizaciones sindicales y el surgimiento de la discordancia y discordia entre los campesinos comanches —según la denuncia escrita—.

"Los campesinos estamos en condiciones de dirigirnos por nuestra cuenta; de hacer escuchar nuestra voz ante el pueblo de Bolivia y de tratar nuestro propio camino de lucha por el mejoramiento de la lucha rural, pero, lastimosamente, el dinero que circula por manos de dirigentes aprovechadores, es el que no permite hacer realidad las aspiraciones de lucha hasta conseguir un objetivo" añade la nota.

LLEGARA ESTA TARDE A LA PAZ EL JEFE DE FALANGE

Sus partidarios preparan concentración

El jefe de Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez Gutiérrez, llegará hoy a La Paz a las 16.30 horas. Gutiérrez, después de permanecer en Santa Cruz desde su llegada al país, permaneció unos días en Cochabamba, donde estuvo en reuniones con sus correligionarios políticos.

Con motivo de su llegada a La Paz, la militancia de su partido ha organizado una recepción en la plaza de la Garita de Lima. Ayer circularon profusamente volantes invitando a los partidarios de FSB para asistir al acto.

Consultados algunos altos miembros de ese partido, expresaron que la llegada de Mario Gutiérrez será beneficiosa, para fortalecer a FSB

y superar la etapa de crisis por la que atraviesa.

Hugo Montoya Peirano, Senador por FSB dijo que el jefe de Falange tiene que tomar una posición radical y revolucionaria a fin de lograr la unificación de su partido.

BUSCO LOCAL

Para habilitar Peña Folklorica. Garantía y seriedad. Referencias teléfono 25166 en horas de oficina 9.00 a 12:30 y 14:00 a 19:30 Sr. Clavijo -

AGRADECIMIENTO

Tras haber sido sometido exitosamente a una delicada intervención quirúrgica, hago público mi agradecimiento sincero y profundo al cirujano del Hospital "Santa Elena" Dr. JORGE SANZ MOLINA, que con su reconocida capacidad profesional, ha curado un mal que me aquejaba por largo tiempo.

Al hacer extensivo este agradecimiento a su ayudante Dr. Roberto Ayala y demás personal que lo coopera, hago votos por un brillante futuro profesional del Dr. JORGE SANZ MOLINA.

JUAN ROLLANO AVENDAÑO

Huanuni, Julio de 1969.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL
SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS
No. 10/69

CONCLUSION DEL HOSPITAL OBRERO DE POTOSI

Se convoca a propuestas a las empresas constructoras del país, inscritas en: Primera, Segunda y Tercera categoría, de la Cámara de Constructores y el Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de los trabajos de conclusión del Hospital Obrero en la ciudad de Potosí.

GARANTIA DE SERIEDAD.— Las propuestas deberán estar acompañadas de papel sellado, timbres de ley (uno por diez mil), boleta de garantía por \$b. 50.— más el 5/oo (cinco por mil), sobre el monto total de la oferta y certificado de solvencia tributaria.

PLAZO DE PRESENTACION.— Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la Institución (Of. Central, -Av. Mariscal Santa Cruz Esq. Almirante Grau- 8o. Piso) o en la Administración Regional de Potosí hasta el día miércoles 30 de Julio a Hs. 10 a.m. impostergerablemente.

Los pliegos de especificaciones, y demás datos serán proporcionados en la Oficina Regional de Potosí, o en el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de esta ciudad (calle Ingavi No. 1086 -Esq. Plaza Murillo-, 2o. Piso), a partir de la fecha.

La Paz, Julio 15 de 1969.

Lic. Edmundo Cortés A. Lic. Jaime Pereyra D.
PRESIDENTE EJECUTIVO DIRECTOR SERVICIOS GENERALES
DE LA C.N.S.S. DE LA C.N.S.S.

MINISTRO VIAJARA A EE. UU.

La Paz, 17 (ANF).— Para el día 17 a las 21.30 se tiene previsto el viaje del Ministro de Economía, René Candia, a los Estados Unidos, para firmar en Washington, en la sede del Banco Interamericano de Desarrollo, un convenio de crédito para la electrificación de Potosí.

El BID otorgará para este efecto un préstamo de 5.600.000 dólares y las negociaciones fueron ya concluidas por los representantes de la Empresa Nacional de Electrificación.

El Ministro Candia, permanecerá en la capital norteamericana hasta el próximo viernes atendiendo asuntos pertinentes a sus destinos.

RENOVARON DIRECTIVA LOS LEONES DE VIACHA

El Club de Leones de la localidad de Viacha renovó su directiva la semana pasada.

El actual presidente de la organización, Julio Maldonado, a tiempo de tomar posesión de su cargo comprometió sus esfuerzos y capacidad en beneficio de la entidad económica y de la población de Viacha.

Por su parte, los demás miembros de la directiva afirmaron que trabajarán con voluntad y esfuerzo para lograr una gestión fructífera.

LA D.N.I.C. DESMIENTE INFORMACION

La Dirección Nacional de Investigación Criminal, "ante versiones propagadas por una emisora local" emitió un comunicado desmintiendo que agentes de esa repartición hubieran allanado el domicilio de José María Palacios.

Los detectives no recibieron órdenes en ese sentido, ya que la Dirección no dispuso el allanamiento del domicilio de Palacios ni de ninguna otra persona, afirma la D.N.I.C.



TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A. A LOS ACCIONISTAS

Los suscriptores de contratos para la ampliación, que no han cumplido al mes de mayo de 1969 con la amortización de sus cuotas por acciones, serán declarados en mora y anulados los contratos respectivos, si en el término de CINCO DIAS hábiles a partir de la fecha no regularizan sus cuentas en la Empresa. A este fin, con los documentos que tengan en su poder, los siguientes suscriptores deben presentarse en nuestro Departamento Económico (Edificio nuevo 5o. piso):

No. CONTRATO

NOMBRE

No. CONTRATO

NOMBRE

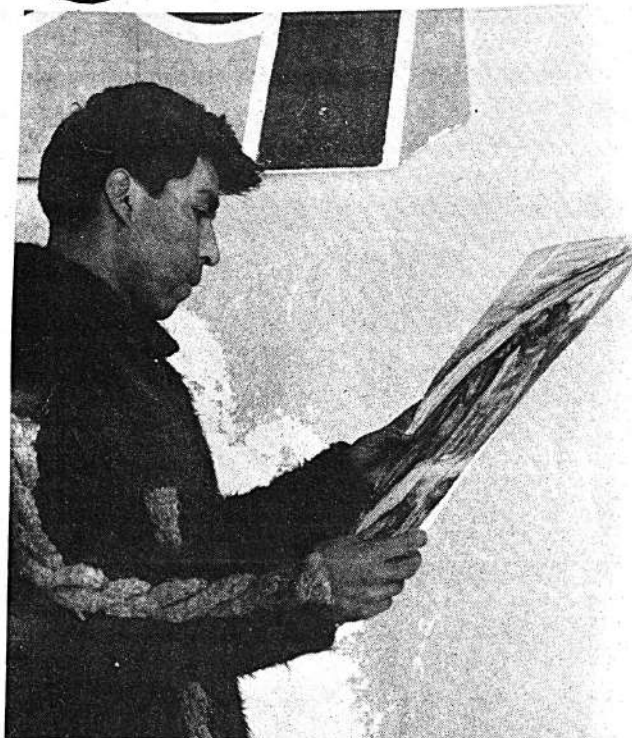
- 1.— 2383 Chacón Iturri Lourdes
- 3.— 1854 Chacón Cuéllar Teresa de
- 5.— 1622 Chalco Alicia M. de
- 7.— 2324 Chávez Calderón J. Carlos
- 9.— 5238 Choque Inglan Armando
- 11.— 2063 Chumacero Humberto
- 13.— 4424 Dalmán P. Abraham
- 15.— 3742 Dávalos Montaña Isabel
- 17.— 6234 De Rada S. Humberto
- 19.— 4366 De la Fuente Siles Walter
- 21.— 1594 Del Carpio Jorge Antonio
- 23.— 1694 Delgado Miranda Judelia
- 25.— 2879 Díaz Escobar Hugo
- 27.— 6275 Durán Costas Mario
- 29.— 5313 Donoso Bertha Paz de
- 31.— 7398 Eguino Aris Daniel
- 33.— 1902 El Haje J. Eduardo
- 35.— 3958 Ejército de Salv. Viacha
- 37.— 3212 Elio Mendiz Alberto
- 39.— 4714 Endo Noburo
- 41.— 3780 Ergueta Francisco José
- 43.— 3552 España Ferreira Víctor
- 45.— 1861 Espejo Valdivia Justo
- 47.— 2608 Espinoza Bravo Demetrio
- 49.— 2580 Estenssoro M. Fernando
- 51.— 3972 Farfán Josefina F. de
- 53.— 2102 Fernández Elias W.
- 55.— 1122 Fernández Ormachea Rosario
- 57.— 4559 Fernández C. Rolando
- 59.— 7467 Ferrel Nicolás
- 61.— 6961 Fiorilo Pacheco Guillermo
- 63.— 1757 Flores Ayaviri Mario
- 65.— 4868 Flores Rojas Ramón
- 67.— 3256 Flores M. Walter
- 69.— 1103 Flores Víctor Fernando
- 71.— 2496 Flores del C. Antonio
- 73.— 7534 Franco Rojas Olivia

- 2.— 2333 Chacón Ríos Melecio
- 4.— 3150 Chacón Norma P. de
- 6.— 6601 Chamón Abraham
- 8.— 4641 Choque Ticona Vicente
- 10.— 5239 Choque Castro Armando
- 12.— 4110 Chuquimia Alarcón Rosa
- 14.— 5244 Daroca Hortencia
- 16.— 1807 Daza Torrico José
- 18.— 1190 De la Borda B. Jaime
- 20.— 2238 De Luca Jahnsen Carlos
- 22.— 6472 Del Pozo Sotomayor Hugo
- 24.— 1907 Delgado Ameller Elsa
- 26.— 6276 Durán Costas Mario
- 28.— 1357 Durán Nacva Aurelio
- 30.— 7270 Eduardo Castro Olga de
- 32.— 5975 Eguillos Terán José
- 34.— 4332 Eichentopf B. de la Vieja
- 36.— 5302 Elias Aiora Ana María
- 38.— 7224 Encina Arias Edgar
- 40.— 3353 Ergueta Buccione José
- 42.— 1167 Escobar Manzaneda Angel
- 44.— 5262 Espada Terrazas Félix
- 46.— 1575 Espinoza Crespo Roberto
- 48.— 6460 Espinoza Troche Olegario
- 50.— 6640 Fajardo Vicente Hugo
- 52.— 5497 Farrell Rojas Damián
- 54.— 1141 Fernández Dávila Carlos
- 56.— 1785 Fernández Rosa Arauz de
- 58.— 5320 Fernández Marina E. Lobo
- 60.— 5171 Ferrel Arias Raúl
- 62.— 7823 Flores Mercado Miguel
- 64.— 1213 Flores Murillo Luz
- 66.— 1212 Flores Murillo Patrick
- 68.— 3257 Flores M. Walter
- 70.— 7095 Flores Riveros Mario
- 72.— 1344 Flores Zárate Sixto
- 74.— 3900 Fuentes O. Julia de

La Paz, 18 de Julio de 1969

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

ALFREDO DOMINGUEZ MUESTRA MUCHAS FACETAS DE SU ARTE



Alfredo Domínguez sabe que su producción tiene atisbos de talento y estilo propio. Pero sabe que ha de recorrer todavía más camino para realizarse como un buen artista.

Es tupiceño y tiene alma de artista.

Hablar con Alfredo Domínguez y tratar de especificar sus virtudes, sería simplemente redundar.

Es tal la personalidad de este joven que absorbe toda idea de describirlo, de apuntar sus cosas.

Domínguez (casado, un hijo, empleado del Instituto

Geológico) acaba de finalizar una de sus muestras pictóricas. Veintiséis cuadros supieron de su fino trazo y su gama de recursos. Casi todos ellos fueron adquiridos. Un óleo fue adquirido por la suma de pesos bolivianos tres mil quinientos por un súbdito alemán.

Domínguez recuerda aquel instante con cierta emoción.

—¿Proyectos?

—Más que proyectos, tengo un trabajo actual con la aplicación de una nueva técnica en pintura.

—¿Secreto?

—Por supuesto. Sontintas de concepción química especial que me dan buenos resultados a través de un papel también especial.

—¿Y qué obtienes con ese tipo de tintas?

—Nuevas texturas. Y me dan resultados superiores a lo que imaginaba.

Y acompañando la acción a la palabra nos muestra sus últimos cuadros, que reflejan todo cuanto Alfredo nos dice.

—¿Cuál es tu horario de pintura?

—De 10 de la noche a 3 de la mañana. En ese espacio o pinto o toco guitarra.

Durante el día trabajo en una oficina.

Actualmente Domínguez está preparando un recital de guitarra donde la idea principal es la de diálogo de él con su pequeño hijo; un diálogo ideal para aplicar mucha de su música. Pronto conoceremos noticias sobre esta actividad del maestro.

Por ahora Domínguez no tiene proyectos de grabación, pero si de viaje, puesto que en septiembre viajará junto a Cavour, Favre (el gringo), Godoy y Joffre a Ginebra y luego a otros países de Europa, para dar recitales y hacer conocer su música.

Domínguez luciendo su habitual sacón de lana de alpaca, es simple, no destaca mucho su actividad y es capaz de sacar de su sobre toda su producción cuántas veces se lo pidan.

El sabe perfectamente que no podría repetir una de sus obras y que tampoco realizaría un doble.

“Yo no podría copiar”, dice por cuanto me gusta crear. Y en cada obra la calidad depende del estado de ánimo de ese momento.

Domínguez es autodidacta. Moreno de piel y claro en su expresión musical y pictórica. No rechaza los consejos; asimila enseñanzas, y concibe nuevas ideas en música y pintura.

Este artista, que busca todavía nuevas formas de manifestación, vive pensando en su carrera, que es la más difícil, pero la que más le conviene. M.J.



Cada gesto del artista es una expresión nueva de aquello que siente y palpa. Domínguez tiene mucho por venir.

APUNTES CULTURALES.

A las 12 horas de hoy se realizará un acto cultural en el Museo Nacional de Arte.

El Ministro de Cultura, Información y Turismo, en la eventualidad entregará medallas de “Honor al Mérito” a destacadas personalidades del medio, como un reconocimiento a la contribución prestada en beneficio, del desarrollo del país.

Las personalidades destacadas en la eventualidad con este honor son: Yolanda Bedregal de Conitzer, Oscar Cerruto, Roberto Prudencio R. Humberto Vizcarra Monje.

El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés Dr. Carlos Terrazas Torresha cursado invitaciones para el acto de entrega de la obra del internacionalista Jorge Escobari Cusi-canqui, titulada “El Desvío del Río Mauri—Integración y Reintegración Marítima”. El acto se llevará a cabo el día de hoy a las 11:30 en el Salón de Honor de la UMSA.

El programa consignará las palabras del Director del Instituto de Estudios Internacionales de la UMSA, Dr. Arturo Vilela, y el Director del Departamento de Extensión Cultural de la casa de estudios Dr. Marcelo Calvo.



FOLKLORISTAS POTOSINOS ACTUARAN HOY EN LA PAZ

Una manifestación, no sólo folklórica sino cultural, es la difusión de música del país en el mismo país.

El norte de Potosí se ha caracterizado por la riqueza de su folklore. Se ha caracterizado también por haber dado origen a muchísimos artistas que recorrieron el país haciendo conocer sus estilos, sus modalidades y a veces sus ritmos casi inéditos.

Posteriormente esta música adquiere cuerpo y da lugar a nuevos matices que se incorporan al repertorio de muchos grupos y nace la música.

El hacer conocer la música de cada región por el resto del país no sólo es misión artística, sino cultural. Por ello incluimos esta nota en esta página.

Los Kory Kenti salieron hace poco del norte de Potosí con su bagaje de canciones y música. Y cantando y hablando de su folklore llegaron a nuestra tierra.

Tienen un estilo distinto. El gorjeo que es manera fácil de expresar la alegría de la música, es parte primordial de su quehacer. El charango, y el bombo complementan su desplazamiento.

Los Kory Kenti actuarán hoy en Peña Tiawanacu. Allí, se podrá saber de su vocación. Mañana lo harán en el Show de Universo, y el público ya podrá tener una idea general de la música que ellos traen.

La farándula tiene un motivo de nueva atracción este fin de semana.

A CARLOS ROCABADO

Se le insinúa apersonarse a solucionar sus problemas de las pelotas-paletas, con la señora Lucy Jiménez. Este aviso es permanente.

A PRECIOS EXCEPCIONALES
AZULEJOS

CUATRO BELLOS COLORES

\$b. 2.50 c/u

Sidec Overseas(Bolivia) S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1375.

Servicio Móvil de Rayos X

Teléfono 43028. Plaza Murillo altos Cine París. Oficina 12. Atención permanente de Radiografías en general a clínicas y a domicilio — Domingos y feriados. Entrega inmediata de placas radiográficas.



EMBAJADOR ESPAÑOL SE DESPIDIO DE "HOY"

Recibimos la visita del Excmo. Sr. Luis Arroyo Aznar, quien durante cinco años fue el Jefe de la misión diplomática española en Bolivia. En este lapso Arroyo Aznar dio una medida singular y de jerarquía y de calidad humana.

La misión que desempeñó y la que realizó en este país, especialmente íntimamente a los señores que el ilustre diplomático llevó en su espíritu a favor de la paz y también a favor de la integración continental con los países latinoamericanos.

El Sr. Arroyo Aznar pertenece a una familia de hombres ibéricos que tiene una clara visión en la actualidad de las urgentes necesidades que imponen a España y a Hispanoamérica una convivencia de la paz con más vigor, si se quiere, el espíritu de la hispanidad.

OFRECEN BECAS PARA ESTUDIO DE TECNICAS AGROPECUARIAS El Instituto Interamericano de Ciencias

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), a través de su representación en Bolivia, ofrece becas para un curso de cacao y bibliotecología, a celebrarse el próximo año.

El primer curso de abril del próximo año, en la ciudad de Turrialba (Costa Rica), el IICA organizará la celebración de un curso sobre cacao, con una duración de doce semanas.

Durante ese tiempo, los becarios por esta institución, asistirán a clases especialmente programadas para el efecto, las cuales comprenden aspectos relacionados con el establecimiento de las plantaciones, manejo de las mismas, enfermedades, plagas del cacao, así como la enseñanza de técnicas de procesamiento, secado, clasificación, manufactura de chocolate, cacao en polvo y elaboración de derivados.

Según manifestó el representante del IICA en Bolivia, este curso tiene mucha significación para los técnicos nacionales, ya que en el país han aumentado las plantaciones de cacao, especialmente en las áreas de colonización.

Por esta razón, las becas que ofrece el Instituto, pueden tener especial interés para la agricultura tropical del país. Como requisito indispensable para optar estas becas, se requiere que los solicitantes sean técnicos agrónomos, y que estén trabajando en programas de producción de cacao.

BIBLIOTECARIOS
AGRICOLAS

Por otra parte, el Instituto de Ciencias Agrícolas prepara

DIRECCION DE PETROLEOS RECIBIRA MENOS APORTES

Convenio con Comité de Santa Cruz

Ernesto David Pereira, ministro de Minas y Petróleo, visitó la refinería de Cochabamba y los centros petroleros de Camiri, Monteagudo y Santa Cruz a objeto de mantener conversaciones con el personal de geólogos, técnicos y trabajadores de base.

A su retorno a La Paz, David Pereira manifestó que la madurez social del sector petrolero, y el extraordinario afecto que demuestran los trabajadores hacia la institución son factores dignos de relevo.

El ministro de Minas considera asimismo que tal actitud, constituye un motivo de orgullo y que la alta dirección de YPF está obligada, junto al Gobierno, a procurar el mayor impulso y vigor de la institución.

"Se abren perspectivas de superación y desarrollo en la coincidencia absoluta entre los trabajadores petroleros y la política seguida por el Gobierno a través del Ministerio de Minas y Petróleo, tanto en las concesiones como en la búsqueda de financiamiento para su mayor operabilidad", añadió David.

Más adelante, dijo que, sobre estos lineamientos generales, el Poder Ejecutivo confía obtener que YPF sea el pivote de la actividad petrolera ya que dentro de las limitaciones en que actualmente trabaja, es una de las empresas

que cumple con eficiencia programas de desarrollo intensivo que se expresarán positivamente, en la economía nacional, en cuanto a la riqueza de los hidrocarburos sea realmente orientada en beneficio del país.

David Pereira aseguró también que una muestra de calidad humana que enaltece a los trabajadores del petróleo, es el reconocimiento del derecho que asiste a los Beneméritos de la Patria para reci-

bir el beneficio de la administración de surtidores.

En Santa Cruz, el ministro de Minas firmó un contrato con el Comité de Obras Públicas por el que se rebaja en un 50% el aporte de dicho comité a la Dirección General del Petróleo y se adoptaron medidas básicas para el estudio y negociación del precio que debe fijar para el suministro de gas al departamento de Santa Cruz.

RESOLVIERON CONDECORAR A CUATRO INTELECTUALES

Por su contribución a la cultura

El Ministerio de Cultura ha conferido distinciones a Roberto Prudencio, Oscar Cerruto, Humberto Viscarra Monje y Yolanda Bedregal de Conitzer, por su valiosa contribución al movimiento cultural del país.

De acuerdo a las resoluciones ministeriales correspondientes, el despacho cultural impondrá la medalla al mérito a los intelectuales indicados.

La condecoración estará a cargo del Presidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas.

ANTECEDENTES

El Decreto Supremo que establece esa condecoración señala que ella será conferida a las personas e instituciones que se distinguen por su eficaz y permanente cooperación al desarrollo de las artes plásticas, la literatura, la música, las artes representativas y las ciencias.

Roberto Prudencio es filósofo, Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, ex-Senador, ex-Ministro de Cultura, escritor, conferenciante y ex-catedrático de la Universidad de Santiago.

Oscar Cerruto es autor de varias obras y ex-Embajador de Bolivia en el Uruguay.

Humberto Viscarra, recibirá la condecoración en su condición de musicólogo, compositor, poeta y mentor de la juventud boliviana.

La señora de Conitzer, como escritora y poetisa y como representante de Bolivia en importantes eventos internacionales.

COMPANIA YACIBOL - BOGOC TRANSPORTADORES

SOLICITUD DE PROPUESTAS PARA CAÑERIA DE 12 ¼ PULGADAS

La Compañía YACIBOL-BOGOC TRANSPORTADORES recibirá propuestas que deberán ser dirigidas de la siguiente manera:
Señor

PRESIDENTE DE COMPANIA YACIBOL-BOGOC TRANSPORTADORES CASILLA 401
LA PAZ, BOLIVIA.

Las propuestas deberán claramente llevar el siguiente rótulo:

"PROPUESTA PARA SUMINISTRO DE APROXIMADAMENTE 90.25 MILLAS DE CAÑERIA 12 ¼ PULGADAS DE DIAMETRO EXTERIOR PARA LA LATERAL MONTEAGUDO", y deberán ser enviadas a la dirección arriba indicada hasta horas 12:00 del día 21 de agosto de 1969.

- 1) 12 ¼ pulgadas D.E. x 0.250 pulgadas de espesor. 33.18 Lbs por pie. Especificación API Grado 5LX - 42. Tipo ERW, SAW o sin costura. La cañería debe conformar la Especificación API Standard 5LX, Edición de 15 de marzo de 1968 o su equivalente.
- 2) 12 ¼ pulgadas D.E. x 0.375 pulgadas de espesor. 49.56 pulgadas por pie. Especificación API Grado 5LX - 42. Tipo ERW, SAW o sin costura. La cañería debe conformar la Especificación API Standard 5LX, Edición de 5 de marzo de 1968 o su equivalente.

Información detallada referente a forma de pago, garantías que debe presentar el proponente, plazos y forma de entrega de la cañería estará a disposición de los interesados a través de las Embajadas cuyos gobiernos son miembros del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo y de la Embajada de Suiza o a través de la Compañía YACIBOL-BOGOC TRANSPORTADORES, Casilla 401, La Paz - Bolivia.

Lo anterior reemplaza la Notificación del 28 de mayo de 1969, que fue postergada a solicitud de las empresas interesadas.

Al Comercio y la Industria

Se pone en conocimiento del comercio y la industria, tanto de La Paz como del interior del país, que la única persona autorizada para hacer gestiones de donativos con destino a obras sociales y de beneficencia —cuando el caso lo requiera— a nombre de la Primera Dama de la República, es la señora Hortensia de Lizón.

Se hace esta advertencia para evitar perjuicios a la industria y el comercio con la intervención de personas ajenas al programa social que desarrolla la Primera Dama de la Nación.

LIQUIDAMOS
GARRAFAS cargadas
con 10 kilos de gas
\$b. 99.—

Sidec Overseas (Bolivia) S. A.

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1375.

Grave situación económica de familias bolivianas que residen en Corumbá, Brasil

Santa Cruz, 17 (HOY).— Enrique Jiménez Vaca, presidente del Centro de Residentes Bolivianos "30 de Marzo", en Corumbá, Brasil, en reciente visita a esta ciudad, reveló que centenares de familias bolivianas que viven en Corumbá, atraviesan por una "grave y difícil" situación económica.

Jiménez Vaca, profundamente preocupado, dijo al corresponsal de HOY que "las Villas Miseria de Corumbá están pobladas de familias bolivianas sin trabajo".

Atribuyó tal hecho al éxodo que se operó años atrás en busca de trabajo. Dijo que lamentablemente, en Corumbá, no hay fuentes estables de trabajo que les pueda garantizar "una holgada subsistencia".

Expresó que "muchas de estas familias, desesperadas por la situación, desean volver a la patria pero que lamentablemente reciben muy poca cooperación de los funcionarios de aduana y de ferrocarriles de Bolivia". Al respecto subrayó que los empleados de la aduana, sin contemplar la situación, les exigen el pago de elevados impuestos por internar sus pequeñas pertenencias.

Al deplorar este hecho, —la poca colaboración— Jiménez Vaca pidió se haga una campaña que permita la acción de las autoridades del gobierno destinada a facilitar el retorno de "nuestros compatriotas afligidos por esta grave situación".

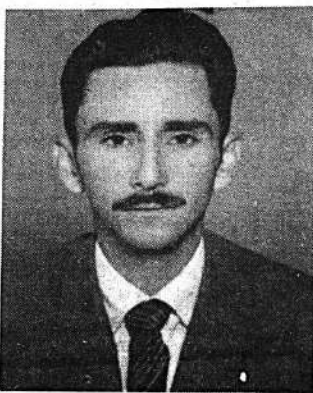
Dijo que "es de urgente necesidad que el Ministerio de Trabajo estudie este grave problema y adopte las medidas del caso para facilitar el regreso de muchas familias bolivianas, cargadas de hijos, que sufren por esta situación".

EL CENTRO

Jiménez Vaca dijo que el centro que preside, en la medida de sus posibilidades colabora para aliviar a estas familias. Dentro de esa labor, expresó que la entidad de residentes bolivianos en Corumbá financió la construcción de una caja de agua para proveer el líquido elemento a los bolivianos residentes en

el barrio de Cristo Redentor de esa ciudad fronteriza. "El centro —agregó— también coopera en atención médica y dental, con carácter gratuito".

Destacó también, la colaboración desinteresada que presta el consulado boliviano de Corumbá, en toda campaña que se realice para aliviar en lo posible la situación que aflige a muchos connacionales.



Santa Cruz, (HOY).— Enrique Jiménez Vaca, presidente del Centro de Residentes Bolivianos en Corumbá, Brasil, quien se refirió a la grave situación económica que aflige a familias bolivianas en esa ciudad.

CURSILLO PARA AGENTES DEL DIC EN ORURO

Oruro, 17 (ANF).— La Dirección Departamental de Investigación Criminal hizo conocer que en breve iniciará un cursillo de capacitación para agentes, que tocará especialmente aspectos de la actividad policial.

En el cursillo se abordarán temas de investigación y de tipo jurídico. Al final, se otorgará certificados de asistencia a todos los participantes.

Ferrovianos de Oruro inician hoy reunión plenaria nacional

Analizarán unidad de organismos sindicales

Oruro, 17 (HOY).— Con el objeto de analizar y materializar la unidad de los cuadros sindicales del país, mañana (hoy), se inaugura la reunión plenaria convocada con carácter de "urgencia", por la Federación Ferroviaria Nacional de la Red Occidental, con sede en esta ciudad.

Dirigentes de la organización sindical adelantaron que durante las deliberaciones se considerarán aspectos relacionados con los intereses sociales y económicos de los trabajadores ferroviarios.

Portavoces de este sector laboral anunciaron que entre otros objetivos de esta reunión, armonizarán criterios para realizar una acción conjunta encaminada a gestionar el reconocimiento de la Confederación Nacional Ferroviaria, de acuerdo con resoluciones de varias asambleas ge-

nerales realizadas anteriormente en centros ferroviarios de la Occidental.

ASISTENTES

De acuerdo con la convención de este evento, asistirán miembros del Comité Ejecutivo en pleno de la Federación Red Occidental, dirigentes Confederación Nacional secretarios generales y delegados de los diez sindicatos afiliados a la Federación de la Occidental.

El temario al que se sujeta la reunión, contempla, entre otros, la consideración de las conclusiones de la II plenaria de junio de 1968; convalidación de los pronunciamientos de los sindicatos sobre unidad sindical y suscripción de los instrumentos de lucha de las organizaciones matrices.

COORDINARAN EN SUCRE PROGRAMAS DE TURISMO

Sucre, 17 (ANF).— La Prefectura y la Alcaldía Municipal realizarán un ciclo de reuniones con funcionarios especializados y las instituciones encargadas de promover el turismo en esta ciudad, para coordinar en forma eficiente y adecuada dichos programas, a fin de que no surjan

contratiempos y dificultades perjudican la estada de los turistas.

La medida se debe a la reciente visita que hizo un representante del Instituto Smithsonian de Washington, para dentro del plan de acción de esta importante entidad que tienen a cargo las actividades de esta capital.

En efecto, los visitantes del grupo smithsoniano desearían que Sucre tiene aspectos interesantes que constituyen una verdadera atracción para los turistas, pero no dejaron de decir que en materia de organización de los programas turísticos, que deben ser dados para facilitar la estada de los visitantes.

Es propósito de las autoridades, en este sentido, que los programas para brindar comodidad y facilidades a los visitantes fomenten esta importante actividad que beneficia a Sucre particular, y al país en general.

Muertes en Cochabamba se deben en su mayoría por accidentes de tránsito

COCHABAMBA, 17 (ANF).— El ochenta por ciento de las muertes que se producen en esta ciudad, tienen como causa los accidentes de tránsito, según expresó un funcionario del Hospital Viedma, a tiempo de dar a conocer una estadística elaborada en ese nosocomio.

Este elevado porcentaje de fallecimientos se produce generalmente en carreteras por el deficiente conocimiento y aplicación de las reglas de tráfico, especialmente, por falta de luces, imprudencia de los ciclistas o mal estado de los vehículos.



Edificio donde funcionará el Centro de Salud de la comunidad campesina de Santo Domingo de Machaca, construido por los pobladores de la región, bajo asistencia y asesoramiento del Programa de Desarrollo de Comunidades. El establecimiento será inaugurado oficialmente el 27 de este mes.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas

No. 31-69

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 31/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las firmas Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio, interesadas en la provisión de:

20 CAMIONETAS SIMPLE TRACCION DE 1.000 Kg. DE CAPACIDAD.

De acuerdo a pliego de especificaciones que pueden retirarse de la División de Equipos del S.N.C., previo pago de \$b. 120.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por \$b 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 20 de agosto de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, Julio de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Dr. Jorge P. Schneider

PSICOLOGO

Especialización en Italia: Universidad Pontificia de Roma, Catedrático de la Universidad Católica de Buenos Aires.

Pedir hora al Tel. 42723.



ARTESANOS SE QUEJAN POR FALTA DE AYUDA

No existe control en la Feria

Una delegación de los expositores de la Feria Artesanal, que se celebra en el parque zoológico, encabezados por el Secretario General, José Calero, visitó la redacción de Hoy para quejarse del abandono que sufrieron por parte de los organizadores del Ministerio de Cultura.

Indicaron que fueron invitados a exponer sus productos con la promesa de que el Ministerio de Cultura se encargaría de hacer una propaganda sistemática, pero hasta el momento no hicieron nada al respecto.

Señalaron que no existe ningún tipo de vigilancia policial, razón por la cual, algunos "stands" sufrieron robos, en varias noches. En la oportunidad agradecieron a Elena Fortún y a Luis Zeballos, subrayando que hasta el momento sólo recibieron ayuda efectiva de esas dos personas.

Los artesanos exponen: cerámica, alfombras, juguetería, cestería, tallados, peletería, cestería, orfebrería, bordado y tejido, productos estos que son vendidos a precios inferiores del mercado.

AUMENTAN ESTUDIOS PARA RIEGOS EN EL ALTIPLANO

En el Ministerio de Agricultura

El Ministerio de Agricultura informó ayer que se están intensificando los estudios destinados a la irrigación de las zonas altiplánicas de nuestro país.

"Dichos estudios están a cargo de comisiones especiales del Ministerio de Agricultura y especialmente por la División de Suelos y Riegos" expresó el Director de Agricultura, Armando Cardozo, a tiempo de informar acerca de su viaje a la zona del Desaguadero.

Cardozo agregó que la administración de fertilizantes no alcanzará los mejores objetivos si no existe un programa adecuado de riegos y que los estudios sobre aguas subterráneas y proyectos de irrigación de las áreas altiplánicas están siendo sometidos a intensos chequeos por parte de los técnicos del Programa de Naciones Unidas y de la División a su cargo.

MARCHA DEL COOPERATIVISMO

Mañana en Cochabamba se realizará la marcha del Cooperativismo local y se espera la asistencia de alrededor de ocho mil campesinos.

Al acto concurrirán el Subsecretario de Agricultura José Ayala, el Director General del mismo ministerio, Armando Cardozo y el asesor de la OIT Carlos Cuenca y el Director de Cooperativas, Oscar Herrera. Los cuatro últimos pronunciarán discursos.

COMITE PROMUEVE MAYOR DESARROLLO PARA LA PAZ

Un llamado a la ciudadanía

El Comité de Promoción y Desarrollo de La Paz, emitió mensaje proclamando la necesidad de dinamizar el progreso integrado de los territorios del Norte de Bolivia, formulando un llamado a toda la ciudadanía del país.

Ese organismo que además representa a los Amigos de la Ciudad, invita a través de su presidente, Isaías Pacheco Jiménez, a los habitantes de esa región, a trabajar con ahínco, fe e inquebrantable voluntad por el acelerado desarrollo de los departamentos de La Paz y el Beni.

"A fin de planificar y ejecutar las obras de infraes-

tructura indispensables para articular los departamentos de La Paz y Beni, cuyo progreso fue en cierto modo preterido, es necesaria; lo demuestra la experiencia de otras regiones, la creación de un órgano que coopere a las autoridades nacionales y departamentales para que a nivel nacional se solucionen los apremiantes problemas", sostiene el referido mensaje.

BENIANOS PIDEN UNA CARRETERA

El Comité Pro Carretera Iténez-Mamoré del Beni, ha emitido un "manifiesto" en el que señala la urgencia de unir a los pobladores de ambas localidades para lograr la solución a los múltiples problemas por los que atraviesan.

"Ganaderos, industriales, empleados públicos y pueblo en general, ha llegado la década de redención de nuestros pueblos del Beni, busquemos la solución a nuestros propios problemas, haciendo causa común en la consecución de nuestro plan caminero" agrega el manifiesto.

Por otra parte anota que todos los pobladores, sin distinción de edad, sexo e ideología deben contribuir a la causa con su aporte pecuniario y material y si este es decidido y de buena voluntad "veréis llegar la carretera, si es posible, hasta las puertas de vuestras casas".

EXHIBICION DE "YAWAR MALLCU" FUE DIFERIDA

Por orden de autoridades

Por instrucciones superiores y sin conceder mayores explicaciones la Dirección de Cultura de la Alcaldía diferió la exhibición de la película "Yawar Mallcu".

La medida fue dada a conocer a través de una nota escueta enviada, por el Director de Cultura, Ignacio Duchén de Córdoba, a los productores de "Sangre de Condor".

Sin embargo, se logró saber que la exhibición de la cinta fue postergada por la temática de crítica social que encierra.

Consultados al respecto Oscar Soria y Antonio Eguino del grupo "Ukamau" mostraron su preocupación ante la medida adoptada por la Alcaldía paceña, señalando que pusieron su esperanza en la exhibición de la cinta.

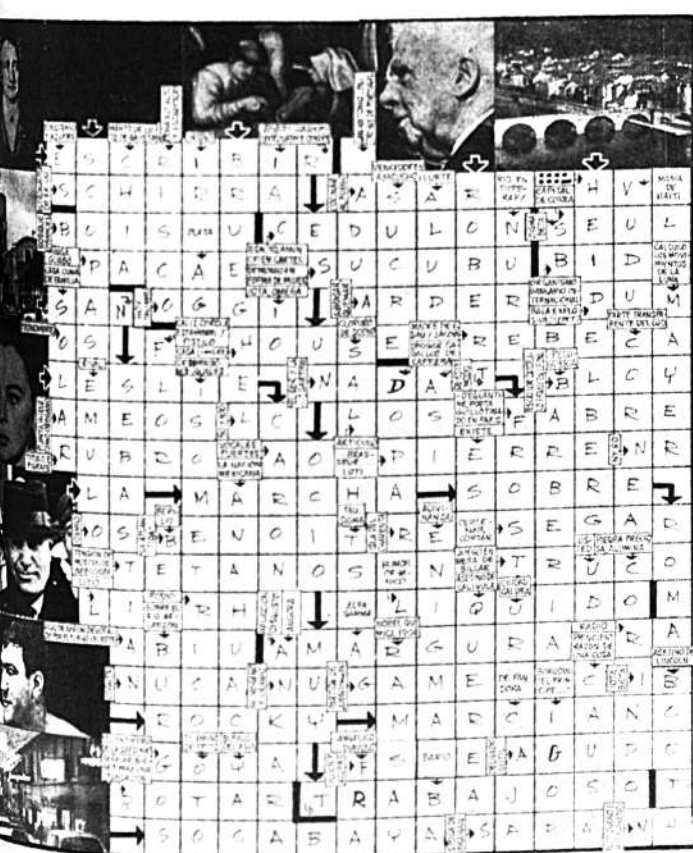
Tenemos muchas obligaciones que cumplir tales como pago de letras y otras inversiones que hicimos puntualizaron.

CUB

La Confederación Universitaria Boliviana emitió un pronunciamiento protestando por la actitud de las autoridades municipales al suspender las exhibiciones de "Yawar Mallcu".

"Esto es una muestra de la triste realidad boliviana que como un gobierno constitucional no permite que este pueblo conozca la miseria de sus hermanos que viven a lo largo del país", subraya.

SOLUCION A LOS INGENIOGRAMAS 10 y 11



Aníbal Pinto
POLITICA Y DESARROLLO

Rosa Bastos
MADERA QUEMADA

Alejo Carpentier
EL REINO DE ESTE MUNDO

LOS AMIGOS
DEL LIBRO

La Paz, Mercado 1307
Cochabamba, Perú esq.
España Casilla 450.

ALUNIZAJE PODRÍA SER ANTICIPADO

Centro Espacial de Houston, Jul 17 (AFP) El día histórico en que el primer hombre pisará el suelo lunar puede ser el domingo 20 de julio en lugar del lunes 21, se supo hoy en el Centro Espacial de Houston.

Se había previsto que Neil Armstrong saldría del Módulo Lunar y pisaría la

superficie de la Luna el lunes a las 02.21 hora de Nueva York (0621GMT).

Pero Clifford Charlesworth, director del vuelo "Apolo Once" declaró hoy en una conferencia de prensa que el momento del desembarco podría ser adelantado en varias horas.

Armstrong desembarcaría entonces el domingo aproximadamente a las 23.00 (hora de Nueva York), es decir el lunes a las 0.3.00 GMT.

Charles Worth puntualizó que solo se trataba de una posibilidad.

Agregó, que, pese a que el plan de vuelo prevé que los dos astronautas permanecerán 9 horas 41 minutos a bordo del módulo una vez que este aterrice en la Luna, la NASA podría autorizar a Armstrong a salir de él antes de lo previsto en caso de que prefiera no descansar o que manifestara gran impaciencia por pisar el suelo lunar.

PERU PEDIRÁ VEDA EN EL TITICACA

Lima, 17 (AP).- Perú pedirá a BOLIVIA la implantación de un periodo de veda en el Lago Titicaca, igual a la establecida por Perú por el término de tres meses.

El Canciller Edgardo Mercado declaró que pedirá a BOLIVIA ese veda para conservar las riquezas ictiológicas en el Titicaca, en su próxima visita a ese país.

Mercado viajará el 21 a La Paz.

En una reunión con representantes de los sectores públicos y privados, se consideró la necesidad de lograr la formación de empresas multinacionales con BOLIVIA para la explotación de la pesca y se pidió al canciller que realice gestiones para aumentar las exportaciones de conservas de pescado peruanas a BOLIVIA.

PRESENTAN HOY INFORME SOBRE FERROCARRILES

"Será presentado hoy el informe de la comisión constituida por el Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo, cuya finalidad consiste en efectuar sugerencias para la difícil situación por la que

atraviesa la Empresa de Ferrocarriles del Estado", dijo el subsecretario de Transportes, Jorge Jau regui.

Por otra parte, Jauregui hizo saber que en reunión a efectuarse hoy, será aprobado en detalle el reglamento para ocupación y obstrucción de vías.

CONARSA
"Se tiene elaborado el proyecto de reglamento del Consejo de Nacionalización del Transporte, (CONARSA) en tal virtud viajó a Cochabamba y Santa Cruz, el indicado funcionario.

Jauregui, hizo saber que AASANA llegó a un acuerdo con la firma norteamericana "Harris" para la prestación de servicios de ingeniería relacionados con el diseño final y supervigilancia de la construcción de mejoras en los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Trinidad y Santa Cruz, por un valor de 419 mil dólares, que sería el costo por el cual "Harris" prestaría esos servicios a la Empresa de Administración de Aeropuertos (AASANA).

REBAJA EN TARIFAS
El Ministerio de Obras Públicas está autorizando a la Empresa de Ferrocarriles, mediante resolución, rebajas en las tarifas normales en vigencia, en un 50% para el traslado de la correspondencia en ferrobuses.

Asimismo, el citado ministerio accediendo a los buenos oficios interpuestos por el Ministerio de Agricultura y Fomento, para que se conceda similar rebaja para el traslado de muestras a la feria exposición agrícola, que se realizara en Santa Cruz.

NAVE APOLO TRANSPORTA 136 BANDERAS

Cabo Kennedy: Las banderas de 136 naciones se hallan en la astronave del Apolo 11 en ruta a la Luna y de regreso a la Tierra. Estas incluyen 26 banderas de los países del Hemisferio Occidental.

Además de estos pabellones, también están incluidas las banderas de 50 Estados de la Unión, del Distrito de Columbia y de cuatro territorios de los Estados Unidos que harán el viaje de ida y vuelta a la Luna con los tres astronautas.

También van en el viaje tres banderas de los Estados Unidos, una de ellas será colocada en la Luna, y las otras dos serán entregadas al Senado y a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

Las banderas del Hemisferio Occidental además de la norteamericana a bordo del Apolo 11 son:

La de Argentina, Barbados, BOLIVIA, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, la República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

ACTUALIDAD NA



El director de HOY, don Alfredo Alexander Jordán, durante la visita que le hizo el embajador ecuatoriano Luis Valencia Rodríguez.

PERSONALIDADES CON EL DIRECTOR DE HOY

EMBAJADOR DEL ECUADOR

Estuvo a visitarnos el Excmo. señor D. Luis Valencia Rodríguez. Sus primeras palabras fueron para expresar que en el orden protocolar tuvo el grato sentimiento de presentar credenciales ante el Presidente de Bolivia, país al cual le ligan fuertes lazos de cariño y admiración. Y también nos dijo que en el campo del periodismo no podía dejar de presentar sus credenciales de gran amigo de la prensa. Y al mismo tiempo de expresar sus íntimos deseos de mantener una constante relación con los hombres del periodismo boliviano.

En la charla amena se extendió sobre la necesidad de afirmar cada día más la aproximación y cooperación entre los pueblos americanos. Y que en este orden, tanto el gobierno como el pueblo del Ecuador alientan especial predilección por la empresa que significará lograr la unidad continental sobre las bases que tantas veces se han expresado desde la época en que Simón Bolívar, tanto en Panamá, cuando convocó a un Congreso, como en su célebre Carta de Jamaica.

Agradecemos la visita del diplomático de la tierra de Montalvo y le deseamos los éxitos que merece tener en Bolivia dadas las altas intenciones que expresa.

DON GUILLELMO GUTIERREZ VEA MURGUIA

Recibimos la grata visita de "Willy", el periodista que ha alcanzado altos grados en la profesión. Hoy, representa en América un alto índice entre los técnicos en materia tan importante.

Su "hoja de servicios" no se ha concretado a un diario, o a algunos diarios, sino que se ha extendido por todo el continente, por cada país, y donde estuvo fue para cooperar a la organización de la prensa. En realidad, Guillermo Gutiérrez, desde el alto cargo que ocupó varios años en el Centro Técnico de la Sociedad Interamericana de Prensa, ha sido una feliz revelación a favor del desarrollo y del progreso de la prensa continental.

Su labor se amplió todavía más: fue por otros continentes y países lejanos, donde dejó la huella de sus verdaderas lecciones sobre el periodismo moderno. En este orden su contribución fue magnífica.

Volverá pronto, al país, después de varios años de ausencia. Y aquí lo tendremos cerca como al mejor consejero y orientador de la prensa nacional.



Nuestro director en animada charla con el director del Centro Técnico del SIP, Guillermo Gutiérrez Vea Murguía.



Insólito.
El Prado.
de la película

En
en e
dia,
guid
ticip
do o
na c
izqu
As
bar
rú),
de A
el g
tras
esta
lias
to de



POEMA PARA ASTRONAUTAS DEL APOLO

Santiago.- El poeta chileno Pablo Neruda, de renombre universal, compuso el siguiente poema dedicado a los tres astronautas que vuelan hacia la Luna:

"En el principio fue el verbo; verbo y el sueño en la palabra fue la hazaña";

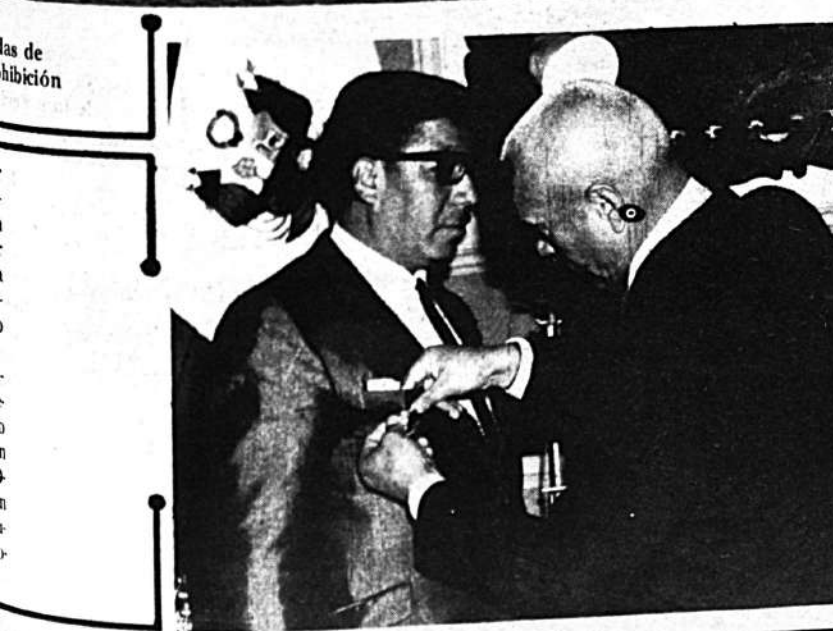
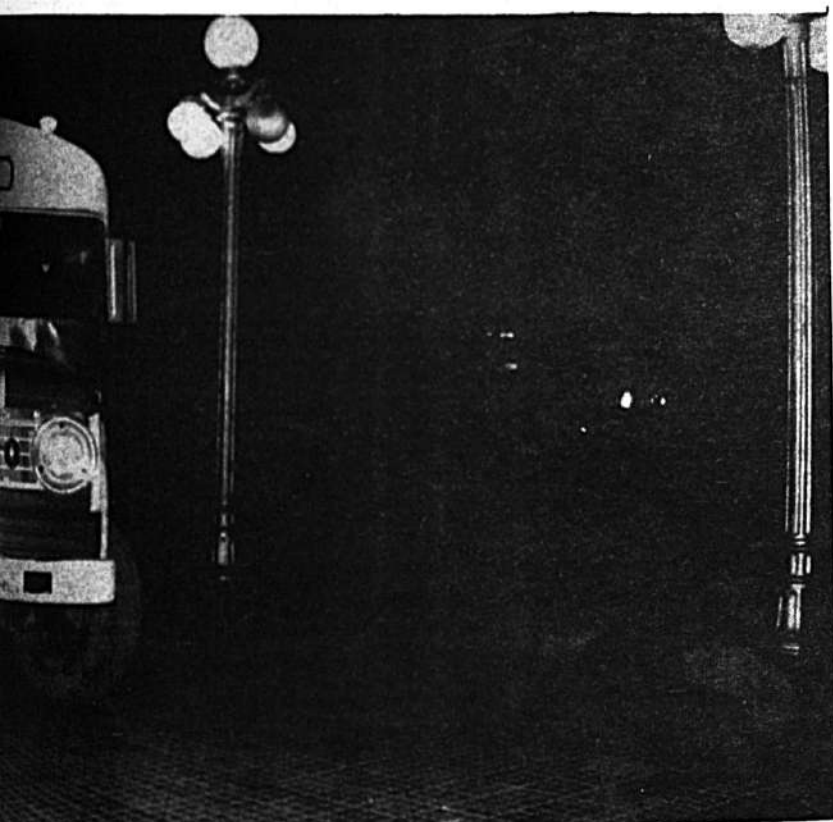
"La palabra fue de un francés. Tenía barbita y nunca fue muy lejos en sus paseos"

"Fue el más grande fabricante de sueño y conoció toda la colección de la noche, planetas y estrellas, Vía Láctea, mundo de distancia y de luz"

"El nos llevó por primera vez a la Luna. Se llamaba Julio Verne"
"Fue maravilloso viajar con él y aún conservo mi primera impresión de sorpresa cósmica"

"Ahora los heroicos imitadores continúan su hazaña.
Honor al pensamiento y luego, honor a la acción".

"Ojalá que los nuevos visitantes de la Luna dejen en ella un retrato de aquel buen poeta con barbita que les mostró el camino".
Neruda, celebró hace pocos días sus 65 años de edad.



MARIO GUTIERREZ NEGRO CONTACTOS CON OVANDO

A SU LLEGADA A COCHABAMBA

COCHABAMBA, 17 (ANF).— El Jefe de Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez Gutiérrez, a su arribo a esta ciudad, desconoció las declaraciones publicadas por la prensa tiempo atrás, referentes al apoyo de FSB a la candidatura presidencial del General Alfredo Ovando Candia, atribuidas a su persona.

El dirigente falangista dijo no haber tenido ningún contacto de orden personal con el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Sobre la grave crisis que afecta a su partido, Gutiérrez expresó que siempre existe la posibilidad de solucionar cualquiera de estos problemas, incluyendo la misma crisis que sufre la democracia y las instituciones de nuestro país.

Respecto a los últimos sucesos, el jefe falangista dijo que espera informarse definitivamente sobre los mismos, por cuanto él tenía informaciones que le permitían asegurar que no existía conjura guerrillera.

Finalmente, Mario Gutiérrez expresó que el Gobierno aún no ha convocado a elecciones porque espera el pronunciamiento de los partidos sobre las mismas, para saber a qué atenerse.-

EXPOSICION DE ARTE MEDICO-FOTOGRAFICO

Nils Valle, fotógrafo boliviano, presentará a partir del 21 del presente, una exposición de fotografía médica, en la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de "San Andrés".

Valle es un profesional que está de retorno de los Estados Unidos. En la Universidad de Kentucky presta sus servicios profesionales y es un convencido del significativo aporte de la fotografía a la ciencia médica.

El fotógrafo nacional presentará en esta oportunidad 67 fotografías, que son reproducciones hechas de casos clínicos e intervenciones médicas de diversas especialidades.

El auspicio de las facultades de Medicina y Arquitectura representa un paso notable ya que

Nils Valle es uno de los más destacados profesionales de nuestro medio y el valor de la exposición se duplica si tenemos en cuenta que no es una muestra artística sino que es una invitación a otros profesionales para que incursionen en la difícil especialidad de la fotografía médica.

DIC: MUERTE DE NORTEAMERICANA FUE SUICIDIO

La Dirección Nacional de Investigación Criminal (DNIC), informó que la muerte de la señora Carole de Philips, se debió a autoeliminación por motivos emocionales.

Indicó que las investigaciones estuvieron a cargo del Agente Fiscal de turno, Edgar Peña Rueda, detectives de la brigada de homicidios y personal del laboratorio criminalístico del DIC.

Agregó que todas las diligencias de policía judicial, serán puestas a disposición del Ministerio Público para las formalidades de ley.

ALCALDE ESCOBAR PROHIBIO ESTRENO DE YAWAR MALLCU

"Yo he ordenado la suspensión de la exhibición de la película nacional "Yawar Mallcu" además ésta será nuevamente censurada el próximo lunes", manifestó el alcalde Municipal Armando Escobar.

de personas ajenas", dijo Armando Escobar.

2.000 muertos en la guerra centroamericana

Respondiendo a la pregunta de por qué sería otra vez censurada la mencionada cinta cinematográfica, el Alcalde dijo: "Por tener carácter subversivo".

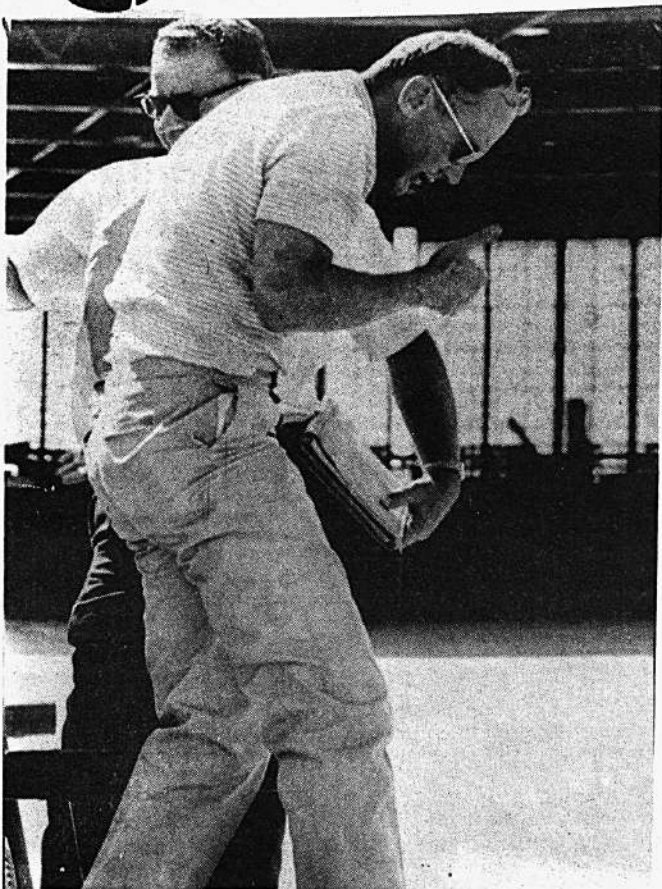
"Cursaré las invitaciones respectivas a los periodistas para que ellos puedan ver la mencionada película estrictamente, sin presencia

Tegucigalpa, 17 (AP).- Honduras y El Salvador habían aceptado esta noche poner fin a su guerra de cuatro días que según informes militares ha costado más de 2.000 muertos.

El negociador de la organización de los Estados Americanos Guillermo Sevilla Sacasa logró que ambos países convinieran en una cesación del fuego a 05.00 de la mañana del viernes 18.

Sin embargo continuaba sus gestiones aquí para arreglar los detalles técnicos que tornaban tenue el acuerdo.

Sevilla ha propuesto que las tropas salvadoreñas que han penetrado en territorio hondureño tengan un plazo de 72 horas para volver a la frontera original. Los hondureños desearían reducir ese plazo.



MAS PRACTICAS.— Edwin Aldrin, piloto del Módulo Lunar de Apolo 11 en el descenso en la Luna, aparece dirigiéndose al helicóptero en el que practicó el pilotaje de la nave en Cabo Kennedy, para la hazaña que deben cumplir el 20 del presente mes. Aldrin será el segundo hombre que pise la superficie lunar. (AP Wirephoto).—

Armstrong y Aldrin probarán hoy funcionamiento del Módulo Lunar

Apolo 11 disminuye paulatinamente su velocidad

Houston, 17 (ANSA).— A las 20.32 GMT "Apolo 11" había llegado a una distancia de 224.395 kilómetros de la Tierra y su velocidad había descendido a 5.070 kilómetros por hora. Un portavoz de la NASA anunció que el "tren espacial" compuesto por "Apolo" y "Lem" superará el punto en que la gravitación de la Tierra y la de la Luna se equivalen a las 03.11 GMT del sábado. En ese momento, la nave espacial llegará a su velocidad más baja.

El encendido del cohete realizado por la tarde para ajustar la trayectoria del vehículo espacial permitirá a "Apolo 11" llegar el sábado a una distancia de 111 kilómetros del suelo lunar. La altura prevista para la órbita del estacionamiento de la que se separará después el "Lem" para el desembarco de los cosmonautas. La falta de corrección de la trayectoria habría conducido a "Apolo 11" a una órbita lunar de 323 kilómetros y esto habría obligado a la tripulación a realizar cambios de órbita sucesivos y no previstos en el plan de vuelo inicial.

PROGRAMA PARA HOY

Los cosmonautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin penetrarán mañana viernes, por primera vez desde el lanzamiento de Apolo 11, en el Módulo de Excursión Lunar, a bordo del cual desembarcarán el domingo en la Luna.

He aquí el programa de vuelo para la jornada de mañana (hoy), viernes 18 de julio, (horas GMT)

02h32: Comienzo del periodo de reposo.

19h27: Tercera maniobra de corrección de trayectoria.

21h40: Edwin Aldrin penetra en el interior del Módulo Lunar.

22.32: Neil Armstrong sigue a Aldrin a bordo del Módulo.

23h17: Ambos cosmonautas regresan a la cabina principal después de haber verificado el buen funcionamiento del instrumental de vuelo.

Honduras proclama victoria ante ejército salvadoreño

Se detuvo el avance del invasor

MEXICO, 17 (AFP).— "El ejército salvadoreño ha sido derrotado en todos los frentes", según el Encargado de Negocios de Honduras en México, Hernán López Callejas.

El diplomático dijo haber recibido hoy informes de su gobierno que indican: 1) La aviación salvadoreña fue destruida; 2) La bandera hondureña ondea en cada una de las ciudades del territorio nacional; 3) Las tropas salvadoreñas que habían invadido el territorio "se baten en retirada y son perseguidas por la fuerza aérea hondureña"; 4) En Tegucigalpa abrieron tiendas, bancos y fábricas y todo volvió a la normalidad.

El Encargado de Negocios precisó que las tropas salvadoreñas no pudieron avanzar más de ocho o diez kilómetros dentro del territorio hondureño, que era la zona desmilitarizada, pues luego comenzaron a ser rechazados por "las tropas y los campesinos hondureños".

También informó que la esposa del Presidente de Honduras, señora de Osvaldo López Arellano, había desmentido en una comunicación radial las versiones que se originaron en El Salvador y según las cuales había huido a los Estados Unidos. "Aquí estoy al lado de todos ustedes", dijo la señora en esa comunicación.

NAVE RUSA DESCENDERIA HOY EN EL SUELO LUNAR

Sin embargo sigue en incertidumbre su misión

MOSCU, 17 (AFP).— "Luna 15" podría aterrizar en la Luna o liberar desde su órbita un módulo de descenso, estiman los observadores hoy aquí. Una tercera posibilidad sería que, tras un inútil suspenso, la estación automática lanzada el sábado por la U. R. S. S., se limite a obtener información científica desde su órbita lunar.

El comunicado difundido por la agencia TASS parece avalar esta tercera eventualidad: "Luna 15" —dijo la emisora— se convirtió en satélite artificial ordinario de la Luna".

El verbo ruso, empleado y el tiempo en que lo fue parecían indicar que la satelización es definitiva.

Pero los matices gramaticales no esclarecieron suficientemente a los observadores, quienes seguían sospechando que el vuelo tiene objetivos más espectaculares que los oficialmente anunciados.

A este respecto, destacaban que el comunicado que dio cuenta del lanzamiento del sábado, según el cual la estación tenía por misión estudiar "la Luna y su contorno cósmico", preveía la posibilidad de que el estudio se hiciera desde la Luna misma.

Si "Luna 15" aterrizase en nuestro satélite, la opinión más extendida es que lo haría para obtener muestras de corteza lunar.

Horas antes del anuncio de la puesta en órbita, fuentes bien informadas dieron cuenta a France Presse de la maniobra, precisando que el viaje orbital sólo duraría el tiempo necesario para localizar un lugar de alunizaje.

Las mismas fuentes adelantan que la estación automática no saldrá de su órbita hoy, pero no dijeron sí, cuando lo haga, aterrizará en la Luna o liberará un módulo lunar.

Parte de los observadores pensaron esta tarde que los soviéticos están repitiendo fase por fase, pero de modo automatizado, la operación que los norteamericanos se aprestan a realizar con tripulación humana.

Según estos expertos, un módulo desprendido desde "Luna 15" se posará mañana viernes en la superficie del satélite terrestre, con el mencionado fin de obtener muestras y transportarlas a la Tierra.

La versión automatizada optaron los soviéticos, por las fuentes, tiene la ventaja de que aterrizase en la Luna, ni oxígeno, ni agua, que transportar.

Por eso mismo, el vehículo que aterrizase en la Luna, sería mucho más rudimentario que el módulo de desembarco de los norteamericanos.

IPC tiene plazo de quince días para elevar apelación

Podría iniciar instancia judicial

LIMA.— "El 6 de agosto no tiene significación especial en el proceso administrativo sobre La Brea y Pariñas. Existe cierta confusión en el público. Hay la creencia errónea de que el 6 de agosto se cumple algún plazo improrrogable. Hay quienes hasta llegan a vincular esta fecha con la aplicación o no de la Enmienda Hickenlooper. Esto es totalmente inexacto. Dentro de nuestro ordenamiento legal, se está por agotar la vía administrativa para el proceso del cobro de 690 millones de dólares y luego se iniciará, si así lo desea la IPC, la instancia judicial. En el expediente de cobro de adeudos, para iniciar su acción contradictoria, en el fuero judicial, la IPC tendría que consignar la suma de 690 millones de dólares. Pero hay otras acciones, de la

misma eficacia jurídica, que la IPC pueda defender de vista en los estrados judiciales. Necesidad de consignar la suma. De acuerdo con las normas de derecho internacional, de la llamada protección mientras esté abierta la instancia administrativa y judicial, ninguno de los conceptos fueron vertidos en una entrevista que el decano del Colegio de Abogados de Lima, del Estado en el caso de la Alberto Ruiz Eldredge, con el "El Comercio", el cual en la página 4 de su edición de hoy. El conocido jurista, en tal oportunidad, añadió: "concretamente, sobre los adeudos por 690 millones, el procedimiento no más de seis meses, de conformidad con el reglamento de procedimientos administrativos, de 11 de noviembre. El punto de partida es el momento en que se cobren los adeudos. El plazo máximo que el Estado resuelva administrativamente este reclamo es, repito, de 60 días, que se cumplirán el 6 de agosto, resulta que el Ministerio de Minas, actuando dentro del plazo, expedido su resolución administrativa. La IPC presentó una reconsideración de dicha resolución, este recurso ha sido denegado. La IPC tiene ahora un plazo de 15 días para interponer recursos de apelación ante el Presidente de la República, se cuentan los días feriados. El Presidente expedirá un decreto, medio de un resolución, que esta pregunta de "¿mientras está abierta la instancia administrativa y judicial califica la instancia diplomática?". El doctor Eldredge concluyó sus declaraciones, "yo pienso que la vía administrativa es inadmisiblemente agregar que, el derecho sólo abre el camino a una instancia diplomática cuando no hay posibilidad de reclamar en la vía administrativa. Aquellas posibilidades son otras. La sociedad no tiene nada, a diferencia de las naciones, que nunca un Estado en defensa de quien lo salva para que se le someta".

SOLO HONDURAS ACATO ORDEN DE ALTO EL FUEGO

NACIONES UNIDAS, 17 (AFP)

— La orden de alto al fuego dada por la Organización de Estados Americanos fue respetada sólo por Honduras, quien se vio obligado a continuar las hostilidades para defenderse, declaró hoy aquí el Encargado de Negocios de Honduras en las Naciones Unidas, U Thant, Salomón Jiménez. Indicó que Honduras utiliza las armas de "manera puramente defensiva y al interior de nuestro país, invadido en tres sectores por las fuerzas salvadoreñas".

Añadió que "El Salvador agravó la situación revelando sus planes de agresión premeditada y de expansión territorial mandando paracaidistas saboteadores y hombres para organizar a los inmigrantes salvadoreños residentes en Honduras, enviados al país como campesinos para formar una verdadera quinta columna que sabotea instalaciones y vías de comunicación en el norte de Honduras".

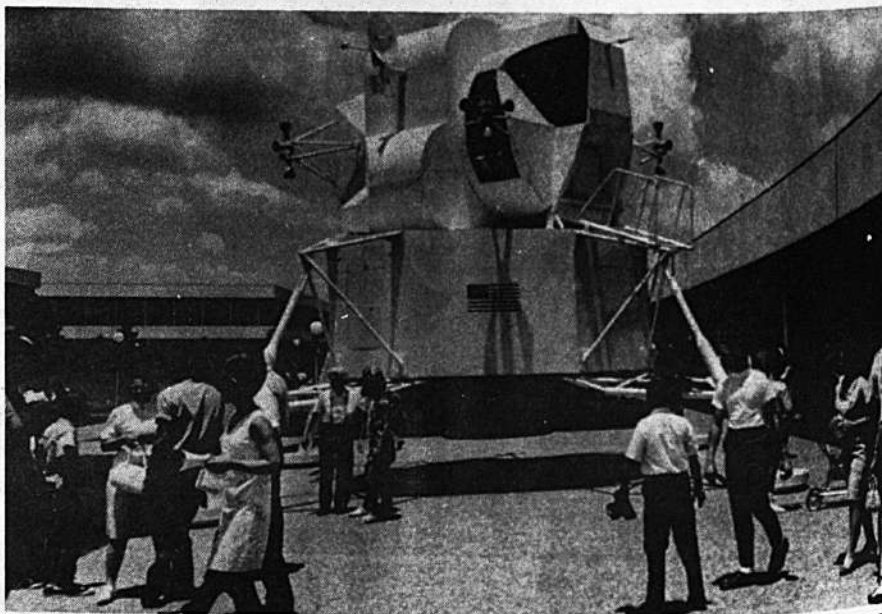
DOS ESTUDIANTES MUERTOS POR TROPAS DEL EJERCITO

MANAGUA, 17 (AFP).— Dos estudiantes fueron muertos a tiros por el ejército anoche en ciudad Estelí, al norte del país, cuando desfilaban reclamando los cadáveres de cinco miembros del "Frente Andinista" que resultaron muertos en violentos combates entablados en zonas densamente pobladas.

El diario "Novedades", vocero del gobierno, dijo que los estudiantes abrieron fuego primero con revólveres y lanzando bombas de gasolina a la patrulla que, al responder al ataque, mató a los estudiantes Luis Barrantes y Manuel Herrera.

A la misma hora, grupos de universitarios armados con bombas de gasolina sitiaron la casa del representante del gobierno en la Universidad Nacional en León, y le prendieron fuego.

También reclaman los cadáveres de componentes de la organización armada clandestina de extrema izquierda, que el ejército anunció que fueron sepultados secretamente para evitar más disturbios y derramamiento de sangre inocente".



MODULO LUNAR.— Antes del lanzamiento de Apolo 11, en el Centro Espacial de Vuelos Tripulados fue exhibido un vehículo similar al Módulo Lunar que será utilizado para el descenso en la Luna. Numerosas personas admiraron la complejidad del aparato llamado "Araña". (AP Wirephoto).—

CGT colaboracionista rechazó la designación de Valentín Suarez

No permitirán su entrada a esa central obrera

Buenos Aires, 17 (AFP).— Un grupo de secretarios generales de la Confederación General del Trabajo (CGT) colaboracionista con carácter urgente, rechazó la designación de Valentín Suarez para su entrada a esa central obrera, resolvió no colaborar con el interventor, Valentín Suarez.

Esta medida, informó Melga-

rejo, no impedirá que el movimiento obrero continúe la lucha en la legalidad o en la clandestinidad.

Los delegados resolvieron finalmente volver a reunirse el próximo martes para "elaborar un plan de lucha que sea la auténtica expresión de los deseos del pueblo trabajador".

EMBARCACION DE PAPIRO HA FRACASADO EN SU INTENTO

Oslo, 17 (AFP).— El navegante noruego, Thor Heyerdahl, que intentó atravesar el Atlántico a bordo de la embarcación de papiro "Ra", tuvo

que abandonar en plena travesía, escribió hoy aquí el diario "Aftenposten".

Citando mensajes captados por radioaficionados noruegos, el diario anunció que Thor Heyerdahl y su tripulación tuvieron que subir a bordo del barco norteamericano "Shenandoah" que les escoltaba, a causa de las graves averías causadas al ser arrasada por olas de más de seis metros de altura.

El "Ra" salió de Safi Marruecos, el 25 de mayo pasado. El navegante noruego se proponía demostrar que los egipcios pudieron, a bordo de similares embarcaciones, haber atravesado el Atlántico antes que Cristóbal Colón.

Repentina crisis en gabinete de Indira Gandhi

Resolución por falta de confianza

Nueva Delhi, 17 (ANSA).— El gobierno indio por la primera vez en su historia se encuentra en crisis y parece estar en el aparato político de la unión de este movimiento de independencia que, aunque normales, han provocado en la política de flexiones y ma-

Los ministros tienen un origen común en la condición de crisis crónica en la que se encuentra el partido del Congreso.

Banco uruguayo resultó arrasado por incendio en acto terrorista

Pudiera tratarse de un hecho de Tupamaros

Montevideo, 17 (AFP).— Un atentado con bombas fue perpetrado hoy contra una dependencia del Banco Comercial, cuyas instalaciones resultaron prácticamente arrasadas por el fuego que originó el estallido de los artefactos.

En ciertos medios se atribuye la autoría del hecho a los guerrilleros urbanos "Tupamaros", aunque no se descarta la posibilidad de un atentado gremial, a raíz del conflicto que desde hace un mes paraliza a toda la banca privada.

En las primeras horas de esta mañana, cuatro individuos llamaron a la puerta del banco, en pleno centro de Montevideo, y al acudir los dos serenos los amenazaron con armas y maniatados, tras lo cual colocaron cuatro bombas dentro del edificio y fugaron.

El estallido de los petardos provocó un gran incendio que obligó a los bomberos a luchar varias horas para poder domi-

narlos, y gran conmoción en la zona.

Los habitantes de las fincas vecinas debieron ser evacuados, y si bien no hubo víctimas, los daños son muy importantes.

Por otra parte, anoche, un grupo de cinco individuos, también presumiblemente extremistas "Tupamaros", robó del museo histórico la bandera de los "33 orientales".

Doscientos cincuenta son los prisioneros hondureños

El Salvador domina lucha aérea

México, 17 (AFP).— Un total de 250 soldados hondureños tienen presos el estado mayor salvadoreño en la ciudad de Nueva Ocotepeque, según noticias llegadas hoy a México. El anuncio

El hurto es atribuido a fines publicitarios, pues el citado pabellón únicamente representa un gran valor histórico para Uruguay.

Se trata de la auténtica bandera que portaron el general Juan Antonio Lavalleja y los treinta y tres orientales en la campaña por la emancipación uruguaya, iniciada el 19 de abril de 1825.

fue atribuido al mayor Oscar Roque Molina, oficial de enlace de la Fuerza Aérea salvadoreña, el cual dijo que El Salvador domina totalmente la guerra aérea pese a la desproporción de las unidades".

Según las mismas informaciones, Roque aseguró que los aviones salvadoreños no han atacado poblaciones civiles, concretándose a bombardear objetivos militares y a derribar aparatos hondureños (ocho hasta el momento). En cuanto a las bajas salvadoreñas, dijo que éstas se cifran en un solo avión, cuyo piloto aterrizó de emergencia en Guatemala.

Tres científicos japoneses investigarán muestra lunar

Se adherirán a otros expertos

TOKIO, 17 (ANSA-KYODO).— Tres hombres de ciencia japoneses tomarán parte, junto con otros 140 expertos de distintos países en investigación sobre las muestras de rocas lunares que se espera traiga a la Tierra el "Apollo 11".

Serán —señala Kyodo— los doctores Takeshi Nagata, Hirashi Kyno y Hiro Kanamori, todos ellos profesores de la Universidad de Tokio. Recibirán su parte de muestras de rocas lunares posiblemente a principios de septiembre.

Nagata, magnetólogo que hace unos años encabezó una expedición japonesa a la Antártida, analizará las características magnéticas de las piedras en distintas condiciones. Tales como alta temperatura y alta presión.

Nagata teme que las muestras, que se supone retengan un grado muy bajo de magnetismo, puedan ser contaminadas por

RECHAZARON PROPUESTA DE ELECCIONES

París, 17 (AFP).— Nguyen Thi Binh, canciller del gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur, rechazó hoy aquí la propuesta del presidente Thieu, de realizar próximamente "elecciones libres" en el país.

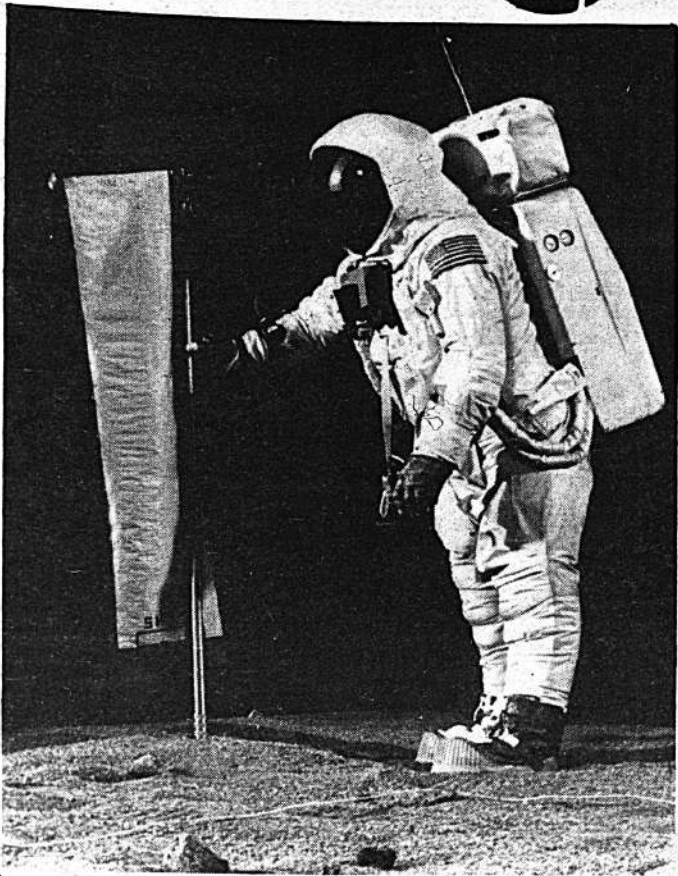
Dicha propuesta fue presentada esta mañana en las conversaciones de París por el jefe de la delegación gubernamental sudvietnamita, Pham Dang Lan.

Este había dado a entender en su discurso, redactado de antemano para esta vigésima sexta sesión de las negociaciones, que de la conclusión de un acuerdo sobre las elecciones resultaría un acuerdo tácito sobre la retirada de las "fuerzas extranjeras" que combaten en Vietnam del Sur.

Pero la señora Binh, que preside la delegación del G. R. F., replicó que si, como había dicho Lam, la "organización de las elecciones correría a cargo del gobierno de Saigón, la propuesta resultaría inaceptable.

"La administración saigonesa no representa a nadie ni está calificada para hablar en nombre de la población vietnamita acerca de ningún problema", dijo Nguyen Thi Binh.

"El único organismo capaz de organizar elecciones verdaderamente libres, sería un gobierno provisional de coalición", agregó.



PRACTICA DE TRABAJO LUNAR.— El astronauta de Apollo 11, Edwin Aldrin, durante una práctica, con un colector de partículas atómicas llovidas del Sol. Las partículas, que serán recolectadas en la Luna, serán traídas a la Tierra para su correspondiente análisis. Aldrin será el segundo hombre que pise la superficie lunar el lunes 21 del corriente mes. (AP Wirephoto).



Palermo, Sicilia.— Una gran calle de la ciudad aparece repleta de gente durante una huelga general que prácticamente paralizó Sicilia. La huelga convocada por los sindicatos laborales, pide la creación de 400.000 nuevos trabajos en el sur de la isla, en una dramática nota enviada al presidente italiano Giuseppe Saragat por el nuevo premier. (AP Wirephoto).

ALIANZA PARA PROGRESO HA DEFORMADO ECONOMIA DE LA AMERICA LATINA

Cumplimiento de responsabilidades

WASHINGTON, 17 (AP).— Reinaldo Cervini, presidente de la Asociación Pro-Venezuela, dijo que la Alianza para el Progreso y el Programa de Alimentos para la Paz, han "deformado" las economías de América Latina.

Cervini, que encabeza una delegación de diez representantes industriales de su país para promover mayores importaciones de petróleo venezolano a Estados Unidos, pidió al gobierno de Nixon que "cumpla con sus responsabilidades" respecto a los vecinos latinoamericanos de Estados Unidos.

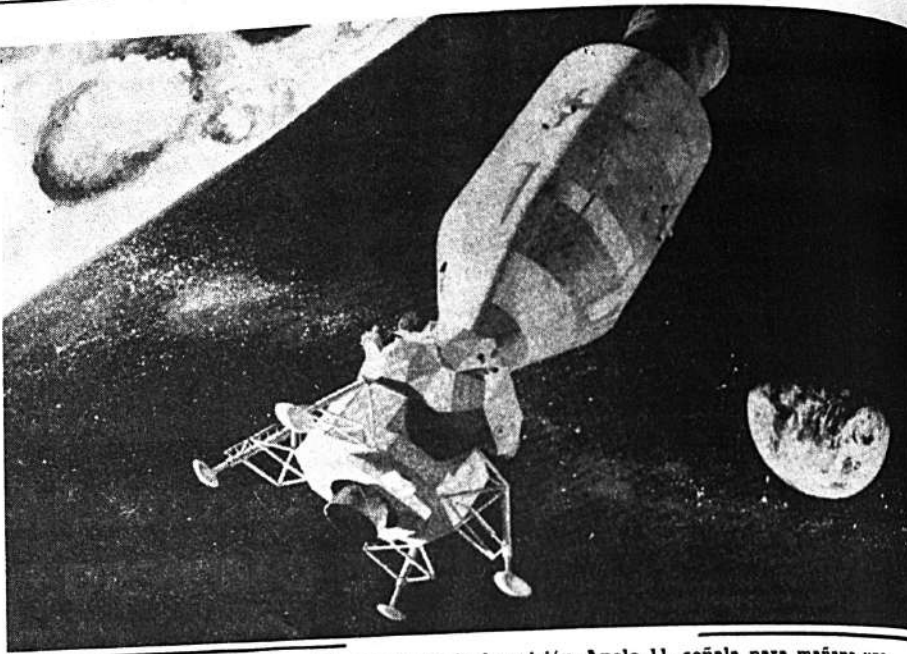
Cervini dijo en una declaración, que a fin de cuentas "hubiera sido mejor no tener la Alianza, sino una garantía de acceso racional a los mercados de Estados Unidos".

Cervini emitió su declaración al concluir una visita de dos días aquí. Con otros seis miembros de la misión, viajó ayer a Nueva York, y planeaban regresar hoy a Caracas.

La misión entregó un informe de 34 páginas al grupo de trabajo, sobre control de importaciones petroleras, designado por el presidente Nixon, en el que subrayan los perjuicios que ocasionaría a la economía de su país cualquier reducción en sus exportaciones petroleras a Estados Unidos.

En su declaración, dijo Cervini que "las restricciones discriminatorias" de Estados Unidos al petróleo venezolano "han perjudicado las posibilidades de crecimiento económico en el país".

"Podría calcularse que la estabilización de exportación venezolana, y la reducción en precios, han resultado en pérdida de cuatro mil millones de dólares".



ORBITA LUNAR.— El programa de la misión Apolo 11, señala para mañana una maniobra de las más importantes. Se trata del ingreso a la órbita lunar. En la composición gráfica puede apreciarse la forma en que debe hacerlo, antes de que el Módulo Lunar, que aparece aún acoplado, quede libre para bajar hasta la superficie lunar.

Cohete Saturno podrá servir para utilizarse en los viajes a Marte

Estación espacial en órbita terrestre baja

Cabo Kennedy, 17 (AFP).— Werhner von Braun, el padre del cohete Saturno-5 que propulsó el tren espacial norteamericano hacia la Luna, declaró esta tarde aquí que ese cohete "puede ser utilizado para el transporte de carga hacia la Luna".

Todos los dirigentes de la NASA, que dieron una conferencia de prensa, se congratularon de

la trayectoria seguida por Apolo-11. Tan perfecta es, dijo von Braun, que no se sabe si será necesaria la corrección prevista para las 01h16 locales del jueves.

Por su parte, von Braun precisó que Saturno-5 podía servir en el caso de que los Estados Unidos decidieran establecer un laboratorio permanente en el satélite natural de la Tierra.

Añadió que con leves modificaciones, el cohete podría transportar hasta 50.000 libras de flete. El mismo cohete, dijo, puede utilizarse en viajes a Marte y que en ese caso serviría para ensamblar en órbita terrestre baja una estación espacial que sería luego propulsada hacia el planeta rojo mediante energía nuclear.

Interrogado sobre la sonda soviética Luna-15, von Braun declaró que sus informaciones coincidían con las de Sir Bernard Lovell, del observatorio de Jodrell Bank en Gran Bretaña, según las cuales la sonda descendería a la Luna el jueves por la mañana.

"Dado que la trayectoria seguida por Luna-15 no es una trayectoria llamada de "regreso libre" hacia la Tierra, es posible

decir con certeza que no hombres a bordo", añadió Braun.

GRAN BRETA SOPORTO U OLA DE CA

Londres, 17 (ANSA). El día de 1969 será recordado en Gran Bretaña como la jornada de calor desde hace más de un siglo. La Gran Bretaña. La temperatura, alcanzó ayer los 32 grados centígrados en torno a las 14:00 manteniéndose en el mismo nivel hasta casi el ocaso. El cielo sereno, el calor del sol, indujeron a miles y miles de trabajadores a alargar sus horas de reposo para el almuerzo en parques públicos. Miles de muchachas en blusas blancas, hombres con el torso desnudo, se bañaron bajo el sol con el bombo y los posados en la hierba han causado el intervalo para el almuerzo. En algunas fábricas de los obreros han abandonado el trabajo porque hacía demasiado calor. El verano está afectado por la sequía casi desconocida en el país hasta el punto de que las autoridades locales se ven obligadas a restringir el consumo de agua en una villa.

El lunes próximo será feriado en los EE.UU.

Washington, 17 (AFP).— En solemne declaración publicada ayer aquí, el presidente Richard Nixon decretó que será feriado en todos los Estados Unidos el próximo lunes 21 de julio, día en que los astronautas de Apolo 11 pisarán el suelo lunar.

El presidente Nixon declaró que tomó esta decisión "para permitir al mayor número posible de personas seguir de cerca este extraordinario acontecimiento".

Armstrong y Aldrin pisarán el suelo del satélite natural de la Tierra cerca de las 2h30, hora local, (6h30 GMT) el lunes, lo que obligará a millones de norteamericanos a privarse de varias horas de sueño si quieren seguir este acontecimiento por televisión.

Por lo tanto, quedarán cerradas el lunes todas las administraciones públicas y las empresas privadas fueron invitadas a hacer otro tanto.

La bandera norteamericana ondeará en todos los edificios públicos el lunes 21 de julio.

Susesor de Franco sería designado próximo martes

Juan Carlos está a la espera

MADRID, 17 (ANSA).— Se considera próxima la designación del príncipe Juan Carlos de Borbón como sucesor del general Francisco Franco. Este es el rumor que circula en Madrid debido al anuncio oficial, dado anoche, de que el Parlamento español (las cortes) se reunirá el martes próximo en sesión extraordinaria.

Juan Carlos de Borbón, 31 años, es hijo de Don Juan y nieto del último Rey de España, Alfonso XIII. Desde hace tiempo viene indicado, en los medios oficiales, como el sucesor del general Franco. La Constitución española asigna el derecho al general Franco de proponer a las Cortes, en el momento que más crea oportuno, su sucesor en la conducción del Estado. El nombramiento tiene que ser ratificado por el Parlamento español con la mayoría de dos tercios.

Franco cumplirá 77 años en diciembre próximo y dirige el país desde que concluyó la guerra civil de 1936-39.



HONORES A ASTRONAUTAS.— Washington.— El comandante Eugene Cernan recibe un beso de su esposa, después que él y su compañero de Apolo 10, John Young, al centro, recibieran la medalla de Servicios Distinguidos, de parte del almirante Thomas Moorer, jefe de operaciones navales, en el Pentágono. (AP Wirephoto).

Panorama MUNDI

MOSCU, 17 (AFP).— Hubert Humphrey, ex vicepresidente de los Estados Unidos, que efectúa una visita privada a Moscú, recibió ayer a petición suya, por Nicolás Patolichev, secretario del Comercio Exterior.

SAIGON, 17 (AFP).— Policías y militares en traje de gala rodearon ayer el barrio en que se encuentra la Facultad de Letras de la Universidad de Saigón e hicieron evacuar a los estudiantes que la ocupaban.

LIMA, 17 (ANSA).— Alrededor de medio centenar de viviendas ubicadas en un barrio marginal vecino a la Plaza de El Callao, fueron arrasadas por un devastador incendio, registrándose escenas de pánico. Las llamas consumieron el completo del modesto barrio.

VIENA, 17 (ANSA).— La radio de Budapest interrumpió su transmisión normal a las 13.32 de ayer, para anunciar el lanzamiento del Apolo 11, que tuvo lugar exactamente a esa hora.

BONN, 17 (ANSA).— El canciller de la República Federal Alemana, Kurt Georg Kiesinger, hizo llegar al presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, sus augurios, "en nombre del pueblo alemán" y los suyos personales, por la misión de Apolo 11, según se supo hoy.

PARIS, 17 (ANSA).— Maurice Schumann, canciller de la República Francesa, presentó al Consejo de Ministros de su país, un informe relacionado con un probable acercamiento entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

PRAGA, 17 (ANSA).— Las tropas soviéticas han venido ayudarnos a defender al socialismo y la libertad. Con estas palabras, el órgano oficial del comunismo checo, "Rude", justificó la intervención militar extranjera de agosto pasado en Checoslovaquia.

VENECIA, 17 (ANSA).— Collins, Armstrong y Aldrin, cosmonautas de Apolo 11 en viaje hacia la Luna, fueron recibidos por el intendente de Venecia, Giovanni Favaretto, a asistir a la próxima regata histórica de Venecia.

En cine para hoy**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche estreno en technicolor. Las increíbles aventuras del más famoso de los detectives del siglo XX: **INSPECTOR CLOUSEAU** con Alan Arkin y Delia Boccardo. Acciones mundiales N° 26 y Noticiero HOY BOLIVIA N° 16. Precios matinee 3.70 y 4.20. Tanda y noche 4.40 y 5.00.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche **EL BEBE DE ROSEMARY**. Precios matinee 3.70 y 3.20. Tanda y noche 6.40 y 3.90.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche **LOS MUCHACHOS DE ANTES NO SE COMEN** con Rodolfo Beban. Noticiero HOY BOLIVIA N° 16. Precios matinee 4.20 y 4.70. Tanda y noche 4.90 y 5.40.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche **EL HIJO DE D'JANGO**. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.20. Tanda y noche 4.40 y 5.00.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche **CHAO AMOR** y **EL VENGADOR DE BOMBAY**. Precios matinee 3.70 y 3.20. Tanda y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche **LA EDAD DIFÍCIL** y **MI ESQUELETO**. Precios matinee 2.70. Tanda y noche 3.30.

CINE TEATRO "16 DE JULIO"

Matinée, tanda y noche **OCHO EN FUGA**. Precios: Matinée 2.70. Tanda y noche 3.90 y 4.40.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche, en technicolor **LOS SIETE SALVAJES** con Robert Walker y Larry Bishop. Precios matinee 4.50 y 4.00. Tanda y noche 5.00 y 4.50.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche **TALIA DE VALIENTES**. Tanda y noche **CUATRO REINAS SE DIVIERTEN**. Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche estreno de la emocionante película **COLT 45** con Randolph Scott. Precios 3.90 y 4.40.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la divertida película **CORACONTO**, en technicolor, con Palito Ortega. Precios 3.30.

CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche dobles **YAWAR MALLCU**, con gran cantidad de cortos y el último noticiero alemán.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche **EL BLANCO MOVIL** y **PANICO BARBARO**. Precios matinee 1.80 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.40.

CINE VARIEDADES

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: **LOS VALIENTES**, **JOVENES** y **TIEMPO DE VIOLENCIA**. Precios matinee 1.80 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple **AL VIENTO**, **EL SOL** — **LAS VIRGENES DE LA NUEVA OLA** y **ADAN Y EVA**.

CINE AVENIDA

Matinée, tanda y noche **LA BATALLA DECISIVA**. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche **EL BUCANERO**, con Yul Brynner. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche **TECNICA DE UN HOMICIDIO** y **LOS GRINGOS**. Precios matinee 2.30. Tanda y noche 2.80.

CINE COLON

Matinée, tanda y noche **PISTOLERO** y **CABALGATA SANGRIENTA**. Tanda y noche **LA TENTACION DESNUDA** y **CALLE DE LA GIGUENZA**. Precios 2.50 y 1.50.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche **LOS MERCENARIOS** con Rod Taylor. Precios 3.00 y 2.00.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche **YOJIMBO (EL BRAVO)** y **SOS CONSPIRACION** BILBAO. Tanda y noche **DORA BARBARA** y **AMANECE EN SUS OJOS**. Precios 2.20 y 1.70.

CINE LUX

Matinée, tanda y noche **GHIDRA** y **MADRE INDIA**. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

DOS DAMAS GANARON PREMIOS DE "HOY" PARA VIAJAR A COLOMBIA VIA AVIANCA

Dos damas fueron beneficiadas con los premios de un pasaje de ida y vuelta a Colombia, cada una, en el sorteo que se realizó el 15 en la noche en las oficinas de HOY.

Con la presencia de personeros de este matutino, de Avianca, y del notario de fe pública, se procedió al sorteo de los premios establecidos en la campaña ¿QUIERE USTED VIAJAR A COLOMBIA?

La condición imprescindible era tener un ejemplar de HOY en la mano, para hacerse acreedora en forma gratuita a este regalo.

María Elena Flores, con el cupón 322, por una parte y Rosa Ruiz, con el cupón 655 fueron las personas que ganaron estos lindos premios para acompañar a la soberana boliviana a Sogamoso y Bogotá, vía AVIANCA, la línea aérea que hace fácil volar.

Las beneficiadas recibirán sus premios de manos del señor Juan Carreras representante de la mencionada línea aérea en Bolivia.

Las dos beneficiadas viajarán a Colombia en los próximos días. Mañana brindaremos mayores informaciones.

EL DISCO DE ORO PARA FOLKLORISTAS "LOS CAMINANTES"



Nadie podría negar que la calidad de Los Caminantes es evidente. Este afilado trío nacional ronda por los escenarios nacionales, y ronda también por escenarios internacionales.

A su retorno de Buenos Aires, donde grabaron para el sello Philips un L. P. que pronto estará en circulación en La Paz y Bolivia, se encontraron con la grata sorpresa de ser designados por los comentaristas de la Cadena Tricolor que dirige Daniel Alarcón, como ganadores del disco de oro por ser los mejores en el medio.

Naturalmente que la noticia les agradó sobremanera.

El domingo se presentaron junto a otros artistas en el Teatro al Aire Libre.

Carlos Palenque, José Murillo y Tito Peñarrieta se acreditaron junto a Los Jairas, el Disco de Oro que había muy bien de su popularidad en Bolivia.

La presencia de Los Caminantes en cualquier escenario es sinónimo de categoría y naturalmente hay muchísima gente que siempre desea escucharlos.

Para complacer a sus fans y admiradores, Los Caminantes, además de sus habituales presentaciones en Peña Korityca, se presentarán en el Show de los Sábados de Radio Universo a partir de este sábado.

Este anuncio será sin lugar motivo de atracción para quienes saben de la capacidad interpretativa de estos tres muchachos.

Los Caminantes que estuvieron de gira por países de América y naturalmente de Bolivia, luego de su retorno de Estados Unidos, darán una nueva muestra de sus muchísimos progresos en los escenarios nacionales.

Desde la butaca

EL BEBE DE ROSEMARY

Desde la butaca: "EL BEBE DE ROSEMARY"

Director: Roman Polansky

Actriz: Mia Farrow

Cine: Monje Campero

"El Bebé de Rosemary" por el impacto psicológico que causa, bien podría ser calificada entre las películas inolvidables. Frente a la mediocridad cinematográfica de las últimas semanas ("Romero y Julieta" es una de las excepciones) el film comentado muestra una fina trama empapada de romántica fantasía. Es el mundo de los brujos, pero no aquel plagado de ahumados invocaciones artificialmente históricas. Es el mundo de los brujos del Siglo XX, en pleno 1966. Mia Farrow realiza un papel sorprendente. Hasta ahora muchos la imaginaban simplemente como a la esposa de Frank Sinatra.

En "El Bebé de Rosemary" demuestra madurez y excelente dominio escénico. El trabajo de los actores y actrices que la secundan mantiene una regularidad sorprendente. Quizás la figura más destacada sea la anciana bruja encargada de hacer tomar a Rosemary los extraños brebajes. Roman Polansky, el director, realiza un trabajo digno de ser ponderado. Suma de esta manera, otro triunfo al logrado con el film "Bella de Día". Gracias a su acertada dirección, "El Bebé de Rosemary" brinda una trama aguda y tensa, para tener, como epílogo el triunfante instinto maternal impregnado de finura artística.



La experimental edición de la T.V. el día de La Paz, tuvo matices variados que consignamos en esta sección que será fija, cuando veamos televisión.

Lo de la procesión, bien. Lástima que se dilató tanto la salida del Mandatario de la Catedral, y no había donde ubicar las cámaras.

Casi sin querer los espectadores averiguaron muchos detalles... raros.

Para matizar la emisión, una dama periodista hizo algunas entrevistas al público. Empleó un modo y lenguaje no televisivo, (que es más sugerente, más fácil y cómodo). Por momentos se redundó en las preguntas, y quiso profundizar con el significado de la procesión. Esto no estuvo bien.

Tampoco mostró familiaridad con los micrófonos y la cámara.

Fue así que un caballero tuvo que hacerle notar en un momento dado que ya estaban en el aire. Detalles...

La emisión nocturna con películas del viaje a la Luna, y sus prolegómenos, tuvo características buenas. La conducción de Avila otra vez acertada, aunque esta vez se olvidaba por largos momentos de las cámaras y atendía a la lectura de los libretos (en T.V. no se deben doblar los originales, no queda bien). Por lo demás, dejando de lado ese pormenor y el hecho de que sea difícil leer para Edgar porque trabaja sin gafas, siendo así que él usa lentes a medida, su sobriedad fue fundamento para que se presenten bien las cosas.

El escenario estuvo bien logrado, y las películas dieron un marco importante a esa emisión que en líneas generales dejó de ser experimental para convertirse en una edición casi seria. Muy bien.

La película La Vertiente, además de estar un poco gastada, no tuvo la calidad de sonido que era de esperarse. A veces no se entendía el diálogo.

Ah... y para recordar algo. A quien en el canal estatal dijo acerca de nuestros cronistas que "...El argentino... sigue escribiendo contra los argentinos?...". Le decimos.

Nada de eso. Aquí nadie escribe contra nadie. Aquí escribimos a favor de la televisión boliviana.

Y escribir a favor supone hacer notar los errores, si los hay, y destacar las virtudes cuando estas se presenten. Lo demás es susceptibilidad, y cuando el riosuena, es porque piedras trae.

Hace falta urgente un locutor en OFF, es decir alguien que identifique al canal, mientras se muestra el cartón correspondiente. Es algo así como la característica del canal.

Un detalle que será bienvenido para que no se dilaten los intermedios entre programa y programa, o entre actuación y número siguiente. Mañana volvemos.



NILTON PINTO, el eficiente puntero izquierdo de Always Ready, se constituyó en la primera rueda del certamen oficial, en uno de los mejores elementos de su equipo.

LO MEJOR DEL FOLKLORE EN LA CASA DEL FOLKLORE



Peña Tiahuanacu

(Cap. Castrillo)

EXITOSAS PRESENTACIONES DE LAS KORY MAJTAS de Oruro (Zampónaris femeninas).

LOS KORY KENTIS, pareja del norte de Potosí.

LOS KORY HUAYRAS, los dobles de los Chalchaleros.

JORGE LISANDRO, maravilloso solista argentino de guitarra.

LOS HIJOS DEL ILLIMANI

BAILE WACAS Y CUECA

HUGO Y MAGGI

Risas y sonrisas con **MICKY JIMENEZ**

El espectáculo comienza a las 22 en punto y

¡NO HAY FRIO QUE VALGA!

LA URSS Y USA RESTABLECERAN HOY SUS RELACIONES ATLETICAS

LOS ANGELES, (California) 17 (AFP). — El torneo triangular de atletismo entre Estados Unidos, Unión Soviética y la corona inglesa que se realizará aquí el viernes y sábado próximos, marcará el restablecimiento de las relaciones atléticas entre los dos primeros, suspendidas en 1965, a causa de la guerra de Vietnam.

Constituirá el primer encuentro internacional de la temporada para los atletas norteamericanos.

En 1965, en Kiev, los soviéticos derrotaron sorpresivamente a los norteamericanos por 118 puntos contra 112. Fue aquella la primera victoria de los rusos después de sufrir seis derrotas consecutivas.

Las mujeres completaron el triunfo soviético derrotando como de costumbre a las norteamericanas.

Pero las cosas serán seguramente más difíciles esta vez. Pese a la ausencia de algunos campeones olímpicos y al bajo rendimiento de Jimpryun, Estados Unidos alineará un equipo muy completo donde solo faltará el lanzador de bala Randy Matosn, remplazado por Karl Ualf.

Conducido por John Carlos, único atleta doble (100 y 200 metros), débil solo en el fondo, el equipo masculino norteamericano debería vencer a los soviéticos.

El punto fuerte del equipo de la URSS estará constituido por sus campeones olímpicos: Romuald Klim (martillo) Janis Lqsis (jabalina) y Victor Saneieff (salto triple), quienes deberán reducir la diferencia con los norteamericanos, y por su equipo femenino, para la clasificación "combinada" varones-damas.

Chileno estudia sistemas de organización europeos

PARIS, 17 (AFP). — Alfredo Asfura Mansur, gerente del popular equipo chileno de fútbol Universidad Católica, salió ayer de París rumbo a Roma, penúltima etapa europea de un viaje de estudio de las estructuras de los más importantes clubes europeos.

De Roma, el dirigente chileno volará a Madrid y de allí a Río de Janeiro, antes de apersonarse en Montevideo para asistir al juego premundial Uruguay-Chile, programado en el Centenario para el 10 de agosto.

Después de haber recorrido desde enero último numerosos países de América para interiorizarse con el funcionamiento de los equipos de fútbol de diversos países, Alfredo Asfura realizó idéntica labor en la mayoría de las capitales europeas, entre las cuales, salvo Varsovia, todas las del "fútbol socialista" europeo.

En declaraciones a France Presse, el gerente de Universidad Católica, cuyo objetivo esencial es "modernizar" la organización futbolística de su club, se declaró impresionado por ciertos aspectos de la gestión de los grandes cuadros ingleses, alemanes y del este europeo.

En Inglaterra y Alemania observó una gestión sana, comercial, eficaz que permite a equipos como Arsenal, Manchester United, Bayern Munich o Hamburgo vivir de manera desahogada, departiendo dividendos y sin ayudas externas.

Bajo otros módulos, el funcionamiento de los equipos de Unión Soviética, Checoslovaquia, Bulgaria o Rumania responden también a conceptos de eficacia que sitúan a los clubes al margen de toda sorpresa desagradable en el plano financiero.

En los países escandinavos como Suecia o Dinamarca, Asfura notó con interés el sentido de la "planificación" que permite a los clubes programar su acción con tres o cuatro años de antelación.

El semiprofesionalismo de Bélgica, donde los futbolistas cobran tal vez menos que en otros países pero tienen asegurado un porvenir social gracias a la acción de los

El equipo de la Comunidad británica de naciones, formado alrededor de una estructura de base australiana, se presentará poderoso, especialmente en las carreras.

Los resultados de la confrontación soviético-británica son mucho más difíciles de pronosticar. Especialmente ahora, que los soviéticos sufrieron una derrota ante los Alemanes del Este, la semana pasada.

Contra los británicos, la URSS confía en Ter Ovanesian y en Ivanoff para compensar su debilidad en sprint y medio fondo, donde fi-

gurarán los australianos Peter Newman, medalla de plata de 200 metros planos, Ralph Doubell, campeón olímpico de 800 metros y Ron Clarke, uno de los mejores especialistas mundiales de diez mil metros y Kerry O'Quinn en el steeple de México.

Estos apoyados por el inglés vid Hemery, que participará en los 110 vallas y no en 400 metros, cuyo título olímpico le pertenece y por algunas individualidades de talento como los jamaicanos nox Miller en 100 y 200 metros y Byron Dyce en 800 metros, forman un equipo temible y difícil de vencer.

Jugador de team peruano fue suspendido 3 fechas

LIMA, 17 (ANSA). — La Federación Peruana de Fútbol informó haber suspendido por tres fechas al zaguero central de la selección peruana, Orlando de la Torre, por haber sido expulsado durante el partido que el 20 de mayo último sostuvieron en México las representaciones nacionales de ese país y Perú.

En esa oportunidad La Torre fue expulsado a los 42 minutos del segundo tiempo.

Un vocero de la Federación Peruana de fútbol indicó que la inhabilitación del indicado zaguero,

comprende el partido que Perú jugará a Paraguay el pasado miércoles, la revancha se jugará ante el mismo equipo el viernes 18 y el partido que sostendrá ante la selección de Portugal el 22 del corriente.

De la Torre podrá reincorporarse a la selección como jugador activo luego de haber cumplido sanción.

BRASILEÑOS LLEGAN MAÑANA AL PERU

LIMA, 17 (ANSA). — La selección futbolística de Brasil, es esperada en esta ciudad el próximo sábado para jugar encuentros amistosos ante la presentación peruana, que se para para iniciar la fase eliminatoria para el campeonato de la copa "Jules Rimet".

El equipo brasileño debutará el Nacional de Lima el martes y jugará su segundo y último partido el viernes 25.

Con el cotejo de mañana tendrá la selección peruana su similar del Paraguay en los partidos posteriores ante el conjunto de Porto Alegre, a la peruana finalizará su serie de encuentros amistosos internacionales.

Perú debe afrontar su compromiso por la fase eliminatoria el próximo tres de agosto en Argentina y luego viajar a VIA para jugar ante el representante de ese país.

Corinthians- Estudiantes el próximo 27 en Caracas

CARACAS, 17 (ANSA). — Corinthians, de Sao Paulo, y los campeones de América y titulares de clubes del mundo, Estudiantes de La Plata, confirmaron la celebración de un partido en esta capital a celebrarse en el estadio olímpico de la Ciudad Universitaria, anunciado para el próximo 27 del corriente.

Como se sabe los argentinos perdieron en Porto Alegre en el encuentro de dura tramitación, y por lo tanto vendrán a Caracas a buscar el desquite frente a los brasileños del Corinthians.

Entre los jugadores que traerá a esta ciudad el conjunto carioqueño está el famoso arquero Lula.

INOCENTE

MESSINA, 16 (ANSA). — "No puedo creer que se pueda hacer caso al despecto de algunos hinchas nerviosos por el hecho de que marque un penal", así declaró José Altafini a ANSA en Taormina donde está transcurriendo un período de vacaciones, comunicando la petición de envío a juicio avanzada contra él por el sustituto fiscal de la República de Palermo, con la requisitoria escrita tramitada ayer al juez de instrucción.

"Espero —prosiguió el futbolista— ponerme en contacto con el abogado de mi equipo, Palumbo, para que lleve a cabo las gestiones necesarias para allanar la cuestión que tantos dolores de cabeza me está procurando".

"Pero creo oportuno puntualizar que soy inocente, como he aclaré desde el comienzo de la controversia. Mi gesto, analizable solamente a través de documentos fotográficos que no reproducen la atmósfera del partido, fue únicamente de regocijo y no, como se quiere hacer creer, un insulto al público de Palermo. No puedo añadir nada más, pero también estoy dispuesto a sufrir una condena, si es esto lo que se quiere. Durante el próximo campeonato empero denunciaré a todos aquellos hinchas y a todos aquellos jugadores que en la cancha y fuera me dirigían frases poco agradables que hasta ahora ignoré".

CONFIANZA BRASILEÑA PARA GANAR A MEXICO

SÃO PAULO, 17 (AP).— El equipo brasileño de tenis se muestra confiado a practicar para su serie final de la zona americana de la copa Davis contra México.

“Fue como los favoritos”, dijo Thomas Koch, el mejor jugador de Brasil, que regresó de obtener una sensacional victoria sobre el estadounidense Arthur Ashe en Washington.

El brasileño, el número dos de Brasil, comparte el optimismo de sus compañeros, los números tres y cuatro, pero cree que esta vez los mexicanos no deben ser menospreciados.

El inglés Mark Cox ganó el primer single de la zona Europea de grupo “A” — el de la copa Davis (tenis) — derrotando al sudafricano Bob Maud por 6-3 y 6-0.

El encuentro fue suspendido por algunos minutos mientras se estaba jugando el séptimo game del primer set, por la ocupación del campo por manifestantes contra el apartheid que gritaban slogans y llevaban banderas.

La policía intervino en seguida logrando alejar a los manifestantes y el encuentro pudo continuar.



Benavides venció a Araujo y Marín

Ramiro Benavides venció sus dos partidos de singles del campeonato “18 de Julio”.

Con gran calidad Benavides ganó primero a Víctor Araujo por 6-3 y 6-0 y posteriormente a Belisario Marín por 6-4 y 6-0.

Benavides mostró sobriedad en sus desplazamientos y contundencia en el saque y cuando se acerca a la red.

RESULTADOS

Se desarrollaron partidos durante todo el día y los resultados generales son los siguientes:

Singles, cabaleros, trofeo “Jorge Terrazas” y “Severo Clavijo”: Miguel Olvera venció a Rolando Urgel por 6-1 y 6-2. Julio Fernández sometió a Carlos Ballivián por 6-7 y 6-3. Willy Paz se impuso a Héctor Villarroel por 7-5 y 7-5. Eddy Valenzuela o Ronnie Inchauste por 6-2 y 6-2. Raúl Argandoña a Hugo Guerra por 2-6; 6-3 y 6-3 y Ramiro Benavides derrotó primero a Víctor Araujo por 6-3, y 6-3, posteriormente a Belisario Marín por 6-4 y 6-0.

6-8 y 6-0, Benavides-Sanjines ganaron por w.o. a Vargas-Pérez, Paz-Valle a Urgel-Fernández por 6-2 y 6-3, Valenzuela-Guerra ganaron a Inchauste-Alvarado por 6-1 y 6-3.

PARTIDOS PARA HOY

En singles cabaleros se enfrentarán a partir de las 9 horas: Miguel Olvera-Enrique Candia, Ramiro Fernández-Javier Valle, Willy Paz-Eddy Valenzuela y Raúl Argandoña-Ramiro Benavides. En singles juveniles jugarán: Willy Paz-Jorge Acosta, Carlos Taborga-Ronnie Inchauste, Orlando Sandagorda-Gerardo Encinas y Luis Freudenthal-Javier Valle.

En singles infantil: Julián Carlos Alvarado-Ramiro Sandy, Juan Carlos Inchauste-Dennis Guzmán, Carlos Reyes-Mauricio Valdés y Leopoldo García-Luis Zbinden.

Singles juveniles, trofeo “Claudio Pinilla”: Jorge Acosta venció a Hugo Berindague por 6-1 y 6-3. Carlos Taborga a Raúl Beltrán por 6-3 y 9-7. Ronnie Inchauste a Germán Burgos por 6-1 y 6-3. A su vez Orlando Sandagorda a Jorge Sandy por 6-4 y 6-0. Gerardo Encinas a Jaime Valdés por 3-6, 6-2 y 11-9. Luis Freudenthal a Euseo Serrano por 6-2, 4-6 y 6-2.

Singles infantiles, trofeo “Carlos Sheppard”: Julián Carlos Alvarado se impuso a Justo Fernández por 6-3 y 6-0. Ramiro Sandy por w.o. a Javier Estenssoro que no se presentó.

Dobles, cabaleros, trofeo “Gastón Zamora”: Olvera-Argandoña ganaron a Fernández-Marín por 6-2

En damas: María Elena Guzmán-María Eugenia Acosta, Elsa de Zapata-Cecilia Reyes, Nelly Herrera-Olga Dañek y Cecilia Valle-Silvia Woods. En veteranos: Edilberto Valenzuela-Fernando Velez, Raúl Beltrán-Alejo Michel, Humberto J. Pérez-Julián Alvarado, Fidel Romero-Oscar Claure, Francisco Vázquez-Alberto Acosta y Alfonso Arana-Alfredo Oporto.

VENCEDOR.— Tricia Nixon, hija del presidente norteamericano, congratula al tenista brasileño Thomas Koch por su victoria en el torneo internacional de Washington. Koch obtuvo una buena remuneración económica luego de batir al as norteamericano Arthur Ashe por 7-5, 9-7, 4-6, 2-6 y 6-4.— (AP Wirephoto).

DE LOS PROFESIONALES CATOLICOS Y ORGANIZACIONES AFINES EN EL PROBLEMA DEL:

PETROLEO, GAS Y DEMAGOGIA

Profesionales Católicos mediante sus asociaciones de Ingenieros, Técnicos y Economistas con siglas de S.I.T.C.A.B. y T.E.C., durante el transcurso de los años 1968 y primer semestre de 1969, han realizado numerosas reuniones de Mesa Redonda, Conferencias, Círculos de Estudio y presentado artículos de prensa para los diversos órganos de difusión, contando con la participación de los principales ejecutivos y representantes de las entidades relacionadas a esta industria, demostrando datos, cifras y estadísticas preparadas por técnicos y economistas, que debería darse un vigoroso impulso a esta industria observando que en los últimos meses y días se ha polemizado sobre estos problemas con abundante demagogia. Nuestra posición en el momento actual se sintetiza en los siguientes puntos fundamentales:

1o.— Revisando los documentos y conclusiones obtenidas en Mesas Redondas, foros y conferencias realizadas en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de “San Andrés”, que participaron sus representantes, los principales ejecutivos de las entidades relacionadas a esta industria, así como representantes de entidades imparciales, obtuvieron conclusiones favorables comentadas por los órganos de difusión y la opinión pública. CONSIDERANDO QUE BOLIVIA DEBE TRATAR DE ABANDONAR SU ESTADO DE PAIS MONOPRODUCTOR DE PETROLEO Y GAS Y LA PETROQUIMICA; todos los proyectos de desarrollo de esta industria se ven en peligro y otros de desarrollo de esta industria se ven en peligro y otros de desarrollo de esta industria se ven en peligro.

2o.— Recientemente, algunos delegados de nuestra institución, visitaron el departamento de Santa Cruz, entrevistando a los directivos de entidades cívicas, de fomento-desarrollo y de las organizaciones más representativas de este distrito, todos los cuales se manifestaron opuestos a toda forma de presión política que postergue la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, que debe entrar en funcionamiento indefectiblemente en Agosto de 1970 y así cumplir el convenio suscrito con la República Argentina, único país con el que Bolivia tiene un convenio probado para el gas boliviano.

3o.— Creemos que suficiente daño se ha inferido al equipo técnico de Y.P.F.B., al someterlos a presiones de carácter político-sectario, puesto que técnica y económicamente no se puede retrasar por más tiempo la comercialización y venta del gas para evitar quema y venteo del mismo, lo que prepara para el próximo período parlamentario una serie de reformas antojadizas que, entre otras, contendrán la nacionalización de la Empresa privada “Bolivian Gulf Oil Co.” y otros sugestivos proyectos irrealizables por su complejidad y rechazados por el pueblo por la amarga experiencia de la nacionalización de minas, Ferrocarriles, etc., por lo cual, nuestras organizaciones estarán alertas para discutir y refutar proyectos de experiencia carnavalesca y castrista.

4o.— Nuestras organizaciones están también preocupadas por la intensa agitación y ofensiva contra la inversión privada, agitación interesada que en los últimos días culminó con la ascensión a la presidencia interina de Y.P.F.B., del Sr. Enrique Mariaca, autor del libro “Mito y Realidad del Petróleo”, de tinte extremista, candidato perdido en su postulación a Senador por el “Frente de Liberación Nacional” (F.L.N.), agrupación que propugna la guerrilla armada como única forma de solución a los problemas nacionales y cambio de estructuras.

5o.— Se preparan también planes demagógicos para entorpecer los proyectos de desarrollo petrolero en el departamento de La Paz, para concretar, los convenios de operación conjunta en el Altiplano entre Y.P.F.B. y “Bolivian Gulf”. Suponemos que la empresa privada estudiará detenidamente los posibles riesgos que ocasionarían estas campañas políticas, para efectuar grandes inversiones de capital que se requieren para una exploración petrolera. Para el departamento de La Paz, el desarrollo de una nueva industria como la petrolera es de suma importancia suponiendo las innumerables ventajas que reportarían beneficios similares o mucho mayores aún, que lo que actualmente representan para Santa Cruz.

Como los eternos impugnadores por su falta de valor cívico o profesional, no pueden presentar proyectos substitutivos para los mismos, y menos financiar enormes capitales para este desarrollo, en defensa del pueblo boliviano y particularmente del departamento de La Paz, nos permitiremos comprometer a las instituciones cívicas, religiosas y pueblo en general a defender sus intereses de progreso y mayor desarrollo, para lo cual de acuerdo a las circunstancias, convocaremos al pueblo a una concentración masiva a objeto de señalar a los eternos traficantes de la politiquería, que a falta de sólidos planteamientos ideológicos y doctrinales, pretenden sabotear el progreso de nuestro país, con el fin de cultivar la pobreza, miseria, desocupación, para llegar así al clímax que les permita explotar el descontento y en esta forma tal vez aspirar al gobierno.

La Paz, Julio de 1969.

Julio Vera, Francy Fuentes, por Profesionales Católicos, Sec. de Relaciones.— Abdón García, por Asociación Patricia, Presidente.— Pedro Martínez, por Asociación de Profesores de Educ. Católica, Presidente.— Alfredo Candia, por Confederación Pro-Defensa Nacional, Presidente.— Alfonso Quint, Sociedad de Ingenieros, Técnicos y Economistas Cristianos, SITEC Sec. de Relaciones.

Selección superó con facilidad a San José

ORURO, 17 (HOY).— Triunfo fácil que no conformó a los entendidos logró esta tarde la selección boliviana de fútbol. Se impuso cómodamente ante San José por tres goles a cero.

Unas ocho mil personas presenciaron el cotejo que se jugó en el estadio departamental.

Los rojos (así vistió el combinado), acusaron las mismas fallas de anteriores confrontaciones, especialmente en cuanto a ensamblamiento de líneas y hombres respecta.

El juego tuvo contados momentos de juego hilvanado y Blacutt se constituyó en figura sobresaliente del match. No sólo anotó dos de los tres tantos, sino que fue el gestor de muchas otras jugadas de peligro para el arco de los "santos". Su desempeño se vio respaldado por el accionar del puntero zurdo Farías, que también contribuyó con lo suyo para la victoria del team nacional.

La defensa cumplió su cometido, aunque Agreda no estuvo a la altura de sus demás compañeros.

En el medio campo Rimassa y Morales no repitieron la performance frente a Olimpia, y Rada y Alvarez, que ingresaron después, tampoco destacaron mayormente.

El cuadro local, no opuso resistencia y fue presa fácil del combinado, aunque —es justo remarcarlo— no exigieron mayormente a sus oponentes cuidando, sobre todo, el físico de los seleccionados y evitando toda acción que hiciera peligrar la integridad de sus adversarios.

ALINEACIONES

Bajo órdenes del juez Emilio Martínez, los equipos formaron de la siguiente manera:

SELECCION BOLIVIA: Issa; Cayo, Rojas, Herbas y Agreda; Rimassa y Morales; Blacutt, Cabrera, Gonzales y Farías. Alternaron Alvarez, Rada, Hurtado, Juan Américo Díaz y Parada.

SAN JOSE: Zapata; Palacios, Siles, Quispe y Vásquez; Muriilo y Cusicanqui; Cox, Uzeda,

Correa y Mendoza. Alternaron Aguilar, Zevallos y Poma.

GOLES: Los tantos fueron anotados por Blacutt a los 8' de tiro libre, el mismo Blacutt a los 26' del primer tiempo. Farías marcó el tercer tanto a los 7' de la segunda fase.

ABONOS NUMERADOS PARA DOS COTEJOS

Entradas abonadas regirán para los partidos eliminatorios que juegue el seleccionado nacional frente a los de Argentina y Perú. Así lo determinaron los organizadores, quienes resolvieron numerar parte de la tribuna de general (el sector central) y toda la preferencia. Disponiendo también, la impresión de 5200 boletos para general y 4300 para preferencia. Se venderán entradas sueltas, sin número para los sectores norte y sur. El precio de las localidades será aprobado hoy, como también el día en que comenzará su venta.

INSCRIPCIONES

La Comisión de Unidad del Fútbol Boliviano y la Asociación del Fútbol Argentino, registraron anoche la nómina de los jugadores que podrán participar del partido que disputen ambas selecciones el próximo domingo 27.

La lista nacional es la siguiente: José Issa, Griseldo Cobo, René Lafuente, Hernán Cayo, Oscar Maldonado, Alberto Torres, Mario Rojas, Guery Agreda, Julio Díaz, Jesús Herbas, Oscar Quiroga, René Rada, David Morales, Raúl Alvarez, Jaime Rimassa, Ramiro Blacutt, Jenaro Hurtado, Remberto Gonzales, Limber Cabrera, Juan Américo Díaz, Juan Farías y Germán Parada.

La lista argentina es esta: José Albrecht, Alfio Basilo, Raúl Bernao, Miguel Brindisi, Carlos Buttice, Augustin Cejas, Victorio Cocco, Luis Gallo, Oscar Malbernat, Angel Marcos, Silvio Marzolini, Oscar Mas, Carlos Pachame, Roberto Perfumo, Aurelio Pascuttini, Antonio Rattin, Juan Rulli, Daniel Onega, Miguel Santoro, Rubén Suñé, Anibal Tarabini y Hector Yazalde.

PRELIMINARES

Cotejos de la división Cuarta Especial, animarán las horas previas a la confrontación entre los equipos de Argentina y Bolivia. Se encargó al Comité de Fútbol de la Asociación local elaborar la correspondiente programación que se iniciará en horas de la mañana.

FUTBOL DE LA "B"

El domingo próximo se jugará la jornada de la Primera División "B". El rol de partidos para ese día es el siguiente: Horas 13:50: Guadalupe-Unión Maestranza. Horas 15:50: Mariscal Braun-Deportivo Chaco.

SECRETARIO GENERAL

Anoche fue designado el nuevo secretario general del Consejo Central del la Asociación de Fútbol. Desempeñará nuevamente esa función el dirigente José Laquis Chequer.

OLIMPIA Y COLO COLO JUEGAN EN EL VALLE

COCHABAMBA, 17 (HOY) Mañana, en la noche, comenzará el cuadrangular internacional de fútbol con dos partidos.

A primera hora jugarán Litoral-Wilsterman y a segunda, Colo Colo —de Santiago de Chile— y Olimpia, de Asunción, Paraguay.

El programa concitó la general expectativa de los aficionados, pues existirá la gran oportunidad de volver a ver en acción al más popular de los equipos chilenos.

Se disputará el trofeo denominado "Apolo 11".

GANO COLO COLO

Colo Colo derrotó 3-1 a Wilsterman la noche del miércoles. El partido tuvo características alternadas. Los goles fueron anotados por Beltrúth y Cassley para los visitantes y J. J. Jiménez para los locales.



ARABENA: Defensor de Colo Colo

Grupo AFA superó efectos de altura

"Hemos superado la inquietud que sentimos por la altura y luego de las pocas prácticas efectuadas hasta ahora ya nos sentimos como los propios bolivianos", declaró ayer el preparador físico del seleccionado argentino de fútbol, José Constanzo, al ser entrevistado sobre la situación física de los jugadores.

Tanto él como el médico de la delegación, Raúl Gioiosa, coincidieron al afirmar que la gente se encuentra en inmejorables condiciones y aguardando con optimismo el compromiso del domingo 27.

El equipo visitante de penúltima práctica, ayer, en la más intensa de todas, hayan efectuado hasta la

ENTRENAMIENTO

Desde mañana el trabajo mayormente orientado a la técnica del fútbol mismo sobre tácticos y técnicos.

Dirigentes de la AFA de visita de cortesía a los miembros de la Comisión de Unidad.

VISITA

En la conversación se sobre el rubro económico, viendo mantener el acuerdo crito en 1967.

El documento estipula que el 30 por ciento para publicidad e impuestos, el restante se distribuirá equitativamente. Este arreglo es casi similar que rigen en la FIFA y solo en cuestiones de detalle.

MUNICIPAL VENCIO A INGAVI 47 A 34

Municipal sometió por cifras claras a Ingavi en la segunda fecha del torneo oficial de baloncesto jugada anoche en el Coliseo Municipal. El tanteador final fue 47-34. La primera fracción de juego favoreció a los ediles por 18-14.

La estricta marcación ejercida por ambos equipos determinó que el score final sea bajo, pero el trámite del partido fue veloz. Ingavi cometió varios errores pero el principal fue la falta de reboteadores. Ger y Morales nunca pudieron superar a René Verduguez en balones por alto, quien demostró fuerza y técnica, siendo el artífice de la victoria edil que se justifica por lo hecho en el campo de juego.

MUNICIPAL: Quisbert, Vacafior, Benavente, Verduguez, Rodríguez, Allaga y Beltrán.

INGAVI: Meruvia, Morales, Pozo, Núñez del Prado, F. y J. Guachalla y Ger.

En el preliminar Colegio Militar ganó a Universitario por 39-38 luego de ir en desventaja los primeros veinte minutos por 20-

11. **COLMIL:** Zurita, Mercado, A. y E. Mercado, Loza, Anaya y Gamarra. "U": Aduviri, Soria, García, Unzueta, Guarachi, Rocha, Copaja y Mendoza.

La próxima fecha se llevará a cabo en domingo siempre en el Coliseo Municipal. Dos cotejos masculinos animarán la jornada y el rol es éste: Horas 9:30. Litoral-Gimnasia y Esgrima. Horas 10:30. Jaime Laredo-Ingavi.

CULMINA LA CUARTA FECHA DE VOLIBOL

La cuarta fecha del campeonato oficial de volibol, será completada esta noche con dos encuentros femeninos y uno masculino. La jornada empezará a las 19:15 horas.

A primera hora se enfrentarán Simón Bolívar-Olimpic y luego Universitario-Inglés Católico, en damas; y Litoral-Simón Bolívar en varones.

El domingo se iniciará la quinta fecha con los siguientes encuentros:

Olimpic-Simón Bolívar. Promoción 50 en Universitario-CID La Paz. Pic-Chaco en damas. El match enfrentarán Cima-Alas. Universitario-Lincoln en varones. Inglés Católico-G y Esgrima. El viernes se completará la fecha. En damas, Lealtad-San Antonio. rinst-Simón Bolívar. En Colmil-Insgemil.

VIRGEN MILAGROSA GANO A TAMAYO EN INTERCOLEGIAL

Virgen Milagrosa venció estrechamente a Franz Tamayo en el partido central de la quinta fecha del campeonato femenino intercolegial de volibol del Ciclo Intermedio.

Milagrosa anotó dos canchas a una con parciales de 14-16; 15-13 y 15-10. Las dos conformaciones se emplearon a fondo y realizaron buen espectáculo. **MILAGROSA:** Alvarez, Quenaya, Aguirre, Criales, Ramírez y Villarroel. **TAMAYO:** Morales, Nogales, Helguero, Montes de Oca, Hinojosa y Aguilar.

OTROS PARTIDOS

Lindeman, 2, John Kennedy 1, las anotaciones fueron: 5-15; 15-16 y 15-10. Henriette de la C. valiere 2, Boliviano-Israelita 0, con parciales de 15-3 y 15-13. Liceo Venezuela 2, Ingavi 0, con score de 15-5 y 15-5 y Sagrados Corazones 2, Banca-

rio 0, con parciales de 15-4 y 15-10.

ROL PARA HOY

En la cancha uno, a partir de las 15 horas: Bancario-Liceo Bolivia, Instituto de Amor de Dios y Santa Ana-Lourdes. En la cancha 2 se enfrentarán: Liceo La Paz-Virgen Milagrosa, Fran Tamayo-Felipe II Guzmán y Cere-Santa Teresa.

CICLO MEDIO

El lunes se iniciará la competencia técnica reservada al Ciclo Medio Americano con los partidos: Santa Ana-Virgen Milagrosa, Liceo Americano-Liceo Venezuela e Inglés Católico-Fran Tamayo. En la cancha dos jugarán: no Israelita-Villa María, Lourdes-Liceo Sagrados Corazones-Cherelice.

LAS NUEVAS PINTAS DE SANJINES Y BENAVIDES



Javier Sanjinés, con barba y bigote, y Ramiro Benavides con blonda y larga cabellera, llamaron la atención en el internacional de tenis.

Las "pintas" (similares a la de hippies norteamericanos) se destacaban entre los demás. Son, por lo mismo, los puntos blancos de cada reunión tenística.

Síntesis



nota gráfica, la cabecera de la mesa en el almuerzo ofrecido por los Amigos de la Ciudad con motivo de las fiestas julias.

es de Roberto Urioste dan una fiesta el domingo a sus cumpleaños.

ajar a Irma López Videla de Jordán. un almuerzo a sus residentes de Calacallos Enrique Hurtado Lozano de Hurtado.

de señoras se reúne na tarde de juego en la Rodas de Mendizá-

sus amigas mañana de Altamirano.

dos Rodas de Plata hoy David Villegas y Hor-

edir a Martha Botero e proximamente se au- ofrece un almuerzo Rosaura Taborga de

dos el sábado Walter tre, con este motivo a cena a las personas delictario.

un grupo de amigos en Carolina Basaure Na-

En honor de los esposos Abelardo Zamora y Haydee Velasco de Zamora, quienes recientemente llegaron de Europa, ofrece un cóctel el lunes Humberto Portugal Fellman y señora.

Mañana invitan una parrillada en su residencia de Obrajes los esposos Oscar Ponce y Maria del Carmen Oblitas de Ponce.

Un grupo de señoras se reúne el martes para un té—costura en casa de Marina Endara de Quintanilla.

Amigas de Maria Lourdes Reyes Araoz la despidieron con una salteada por su próximo viaje a Alemania.

Invitaron una cena a sus relaciones los esposos Eduardo Pabón y Beatriz Revollo de Pabón.

Cumplió años Betty Morales Gutiérrez, con este motivo fue agasajada por sus amistades.

CONFERENCIA

Hoy a las 18:30 hrs. en el Centro Boliviano—Americano se llevará a cabo la conferencia del Profesor Alvin Cohen, sobre el tema "¿Crecimiento y Estabilidad?"

EMBAJADA PERUANA

El Cnl. de la Fuerza Aérea Peruana, Jorge Tamayo de la Flor Agregado Aéreo del Perú y su esposa, lamentan comunicar que debido a las actividades programadas con motivo de la visita del Canciller del Perú, ha quedado suspendida la recepción del día 23 de julio.

GENTE VIAJERA

De Colombia Pablo Oropeza D.

A Suiza Carola E. de Montalvo.

Regresó del Paraguay, Maria Elena E. de Salazar.

Viajó a Estados Unidos Ernesto Salinas.



Cumple años hoy Kareem Marlene Quiroga Monje, con este motivo sus padres le ofrecerán una fiesta.

MEDIDAS UTILES PARA LA AMA DE CASA

Cuantas veces ocurre que al ir a preparar una receta de cocina reparamos que sus medidas aparecen indicadas mediante un sistema cuyo valor ignoramos. Por ejemplo, nos hablan de gramos y deseáramos saber su equivalente en "tazas" o en "cucharadas".

Para ayudar a nuestras lectoras va aquí una relación de algunas medidas y sus equivalentes:

- 100 gramos de azúcar:
- 8 cucharadas grandes
- 1 taza
- 100 gramos de manteca:
- 8 cucharadas grandes
- 1 taza
- 100 gramos de harina:
- 12 cucharadas grandes
- 2 tazas
- 1 litro: 1000 gramos
- 1 litro: 6 tazas de las que se usan para té.

Un brillante estampado en colores mandarina y blanco añade atractivo a este vestido de jacquard tejido en "Orlon" acrílico. Gracias a la fibra moderna mantendrá su forma aún después de continuoso.

Si Lolita lo dice...



(GUARDELO EN RESERVA)

Buenos días amigas. Hoy como ayer nuevamente con ustedes.

EL COMITE CIVICO PACENO realizó una actuación el domingo en el Club de La Paz, con motivo de las Fiestas Julias, la cual fue televisada en su integridad. Dn. Floren Zanabria, con "premeditación y alevosía" se mandó un discurso tan prolongado, que todavía tenía la "leve impresión" de cansar a los pacientes oyentes y televidentes. El discurso en sí, no estuvo mal. Pero, se debe considerar que existe solamente un canal... En cualquier parte del mundo, su participación televisiva en algún canal comercial, hubiese llevado a la bancarrota a empresas o magnates que se atreviesen a emplear semejante tiempo en T.V....

SE DICE y se comenta que, el Hotel Copacabana, tiene un especial atractivo en esta última temporada. Asíduos visitantes, entre los que se cuenta a Roberto D..., concurren diariamente a solicitar una entrevista especial con dicho "atractivo". La recepcionista, continuamente tiene que atender innumerables llamados telefónicos de los "esperanzados e impacientes...."

CUALQUIER cantidad de curiosos visitantes acude al paso subterráneo inaugurado recientemente. Si continúa circulando esta afluencia de gente, habrá más peatones abajo que arriba y el paso resultará pequeño....

COSAS QUE PASAN... Ilusionada con el nuevo tono platinado que lucirá, Margot L. de Tamayo, acudió a un Salón de Belleza. Confiada, se puso en manos de una de las peinadoras, mientras muy concentrada, leía una "apasionante" novela de "Corín Tellado". Cual no sería su sorpresa, terminada su lectura de verse con una cabellera negra azabache. La inexperta peluquera, desconociendo el idioma inglés, confundió los tintes... Ojo con las novelistas.

OTRO INVENTO más de los señores de Tránsito. Ahora se les ha ocurrido crear un nuevo documento que acompañe o reemplace al Brevet profesional. Dicen haber descubierto muchas falsificaciones. ¿Y estos últimos se verán libres de correr la misma suerte...? Últimamente se multiplican las "inventiones".

¿LA "MODA" ESTA DE MODA? No lo sé. Un rápido paseo por el Prado el domingo, me permitió advertir que, lamentablemente hay mezcla entre moda y liberalidad en el vestir. Hay algunas muchachas que "inventan" el dictamen de la moda sobre pretexto de estar en la onda. La moda es precisamente esto: saber vestir de acuerdo a las exigencias de los expertos y modistos. Lo contrario es simplemente disimular el poco gusto. Y no me tomen a mal...

"PROHIBIDA PARA MENORES"...Donde más gente menor se puede encontrar, es en las salas donde se exhiben películas nada recomendables y hasta signadas por la censura como "prohibida para menores". Justamente este letrerito es el mejor incentivo para que vayan muchas chiquillas que, luego salen con ínfulas de gente grande y "entendida". Hay que cuidar esto. ¿No lo creen...?

Hasta mañana amigas.



APUNTES MEDICOS

finalmente ella observó que cuando tomaba cierta droga para la angina que sufría, desaparecía la presión que sentía en la cabeza.

No estando segura de si habría alguna verdadera relación, entre ambas cosas, informó de todos modos a su médico y este razonó que era posible que tuviera una constricción en las arterias del cerebro como ocurre respecto del corazón en casos de angina pectoris.

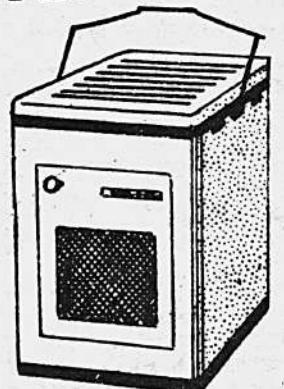
La mujer tomaba nitroglicerina para sus dolores cardíacos y el médico le aconsejó que la tomara también cuando sentía la presión en la cabeza. El efecto fue rápido y satisfactorio y desde entonces ese médico usa ese tratamiento en casos similares.



LIQUIDAMOS

ESTUFAS A KEROSENE

\$b. 270.—

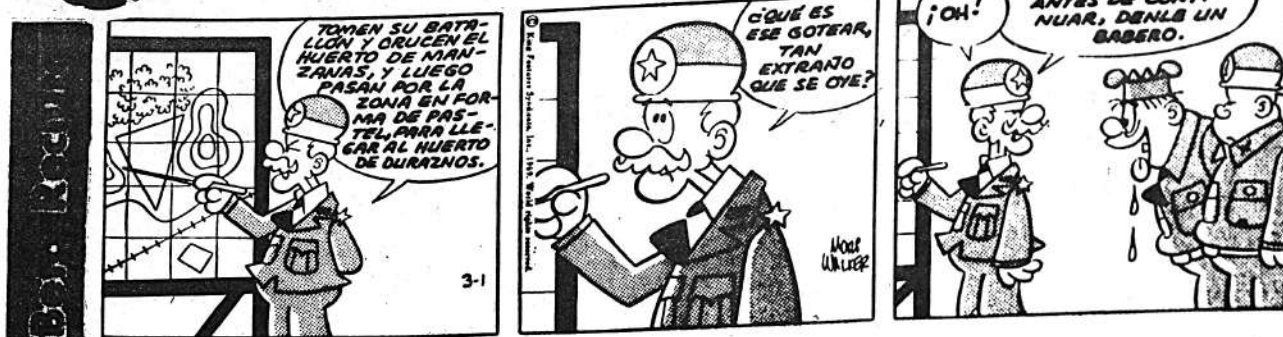


Sidec Overseas(Bolivia)S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1375.

el tiempo

La temperatura máxima se registró a Hrs. 15.50 con 15.5 grados.
La temperatura mínima se registró a Hrs. 2.30 con 2.5 grados.
Tiempo probable para hoy: Buzna en general, con cielos despejados y poco nubosos y con poco cambio de temperatura.
La temperatura mínima extrema se anotó en Charaña con 16.0 grados bajo cero y la máxima extrema en Yacuba con 33.0 grados.



ESTOS DATOS LE INTERESAN

hoy

* AMENIDADES
* HISTORIETAS

FARMACIAS DE TURNO

Del 12 al 19 de julio:
BOLIVIANA: Ayacucho 394 Tef: 22202
SAN LUIS Díaz Romero 1334 Tef: 25173
NORTE Av. Armentia 549 Tef: 22781
LOS ANDES Sagárnaga 272 Tef: 42641.
CRUZ DE ORO : Los Andes 1013.
EL PRADO Av. 16 de Julio 1898 Tef: 20711

hoy

Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:
Av. 6 de Agosto 2170.
Dirección Tel... 28737
Redacción Tel... 29883
25168

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES, plaza Franz Tamayo, Tel. 29687, zona Obrajes; **SAN CARLOS**, Av. República 26, Tel. 20223, zona Villa Victoria; **CRISTO REY**, General Lanza 520, zona Sopocachi; **LITORAL**, Ceja de El Alto, Tel. 27325, zona El Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	28128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Gufa de Teléfonos	10473
"	25907
Larga Distancia	25908
"	25909

Tigrillo



Luis Cielon



AGUILUCHO



El Dr. Kildare



EL CUIDADO DEL CUERPO

Las personas bien educadas tendrán que prestar especial atención a su aspecto físico, por lo menos en lo que se refiere a su aseo, aunque cuenten con pocos medios.

Lavarse diariamente. No todos pueden bañarse todos los días, pero todos pueden lavarse diariamente de pies a cabeza. Bastará con levantarse diez minutos antes todas las mañanas o acostarse un poco más tarde por la noche.

Otras medidas a tomar: El cuidado del pe-

CORTESIA

Un poco de cortesía para un poco de tiempo que le quede amable lector.

Puede usted leer antes del desayuno o después del almuerzo o para conciliar el sueño. Y le aseguro que estaremos empeñados en que cada día recuerde algo útil y distraído.

lo tampoco nos lleva demasiado tiempo. El que pretende ser una persona aseada debería sentirse incómodo si sus dientes están sucios, o si está mal afeitado, y avergonzarse de sus manos poco limpias.

El cuidado interno del cuerpo: Es en realidad lo esencial. Alimentándonos adecuadamente,

dando largos paseos todos los días, haciendo gimnasia con regularidad, o practicando algún deporte.

Para todo esto es necesario un autoeducación, resignándonos a renunciar a muchas cosas que nos hacen daño y prescindir de muchas costumbres perniciosas para nuestra salud.

Nueva York, 17 (AP).— Un psiquiatra de esta ciudad informó hoy haber creado un nuevo tratamiento de 45 minutos de hipnosis y otras técnicas que en uno de cada cinco pacientes provoca el abandono del hábito de fumar.

El Doctor Herbert Spiegel dio a conocer su método a la Asociación Médica de Estados Unidos, que celebra su 118 aniversario.

El informe explica que luego de una sesión de hipnosis con el paciente, el paciente puede producir hasta 10 veces al día rápidos movimientos de auto-hipnosis.

Se afirma que el método difiere de otros que significa un enfoque positivo del problema. El paciente se compromete "a respetar y proteger su cuerpo" en vez de ser insistentemente urgido a dejar el hábito por medio "de las admoniciones y referencias atemorizadoras".

Spiegel, de 15 años, miembro de la Facultad de la Universidad de

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY. . . .

Carroll Roghner

Un individuo energético que siempre estará tratando alguna cosa. Usted tendrá que orientarlo, de lo contrario disparará sus energías en la dirección equivocada.



ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

Haga su trabajo eficientemente sin tratar de que otros lo hagan por usted. Mejore su salud. No sea descuidado.

PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

dispuesto a hacer aún más de lo que le pida de usted. Gáñese el respeto de sus compañeros de trabajo. Cumpla sus deberes.



ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

Esté más dispuesto a hacer lo que su familia espera de usted. No se impacienta cuando otros se mueven más lentamente que usted. Use tacto.

TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Mucha cuidado de evitar discusiones con otros. Recuerde que cada cual es diferente. Sea hábil.



GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

No se impacienta si no tiene dinero o las cosas que quiere en estos momentos. Vea cómo puede aumentar su fortuna. Sea económico.



CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

de que las actitudes de otros son mejores de sus propios problemas y nada. No sean tan sensitivo. Acierta fiesta.



LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

Ocupese más de sus asuntos personales. Ayude a uno que está realmente necesitado. Usted podrá mejorar su "imagen". Sea astuto.

VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

es el momento apropiado para el favor de un amigo. No se imprecise cauteloso. Espere el momento.



LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Cerciórese de ser preciso en lo relacionado con su crédito. Cumpla las promesas que ha hecho. No sea exigente en los asuntos cívicos.

ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

todos esos planes para salir y gastar. Manténgase ocupado en su trabajo bien a los recién llegados.



SAGITARIO

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Usted ha hecho un plan detallado. Para evitar problemas más tarde, cerciórese de llevarlo a cabo. Impresione bien a sus acreedores.

CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Usted con lo que le dice a un que está procediendo emocionalmente. Un rasgo de ingenio alegrará la



Cosas que Pasan...

HIPNOSIS: BASE PARA DEJAR DE FUMAR

Columbia, resume así su tratamiento:

"El concentrarse en no sentir un escozor en la nariz es acentuar la posibilidad del escozor. Del mismo modo, el concentrarse en no fumar es aumentar la preocupación por fumar.

Pero, al comprometerse uno a respetar y proteger su cuerpo, se distrae la atención de la urgencia del fumar. Es una forma de olvidar la necesidad del hábito. Cuando esta necesidad no es satisfecha

repetidamente al no dársele atención acaba por desaparecer".

Spiegel dice que durante la sesión inicial de 45 minutos con el psiquiatra, el paciente es hipnotizado por alrededor de media hora. Destacó, sin embargo, que la hipnosis es sólo un auxilio en la técnica y que "pese a su nombre, la hipnosis no es una forma de sueño sino un estado de receptiva atención y de alerta concentración".

Durante la fase hipnótica, se le dice al paciente: "por el bien de su cuerpo, el fumar es un veneno. usted necesita su cuerpo para vivir. usted le debe a su cuerpo respeto y protección".

Al mismo tiempo, se le enseña al paciente una técnica de auto-

PELIGROS

Londres, julio 17 (AFP). El polvo lunar representa uno de los peligros que encaran los astronautas norteamericanos en la aventura lunar de Apolo 11, declaró esta noche aquí en la televisión británica independiente Paul Haney, ex director de Relaciones Públicas de la NASA.

El ex funcionario de la Administración de la astronáutica y el espacio indicó que el polvo lunar pudiera explotar o arder al contacto de la atmósfera del módulo lunar.

Paul Haney añadió que esa posibilidad era remota aunque suficiente como para justificar cierto número de estudios algunos de los cuales son anteriores al incendio de la cápsula Apolo que en enero de 1967 le costó la vida a los astronautas Chaffre, White y Grissom.

Explicó que algunos sabios piensan que hace varios milenios el polvo lunar podía haber contenido oxígeno.

Expuesto a la atmósfera sobreoxigenada del módulo, el polvo podría arder, dijo Haney.

Indicó que todas las precauciones habían sido tomadas para evitar una posibilidad similar.

GINA

ROMA, 17 (ANSA).— La actriz italiana Gina Lollobrigida renunció hoy a viajar a Moscú después que recibió una llamada telefónica anónima que señalaba la presencia a bordo de un aparato explosivo. La actriz viajaba a Moscú para asistir al Festival Cinematográfico en curso en esa ciudad.

La llamada telefónica había llegado pocos minutos antes de la partida del avión e inmediatamente efectivos de la policía y técnicos efectuaron una esmerada inspección dentro del aparato y de todos los equipajes. No se encontró ninguna bomba, pero la Lollo renunció igualmente a viajar.

"Acepté el consejo de mi hijo Milko —renuncié a viajar a la capital soviética— dijo —añadiendo que se había despertado esta mañana con "malos presentimientos". "Lo siento por mis admiradores soviéticos, pero ahora viajaré a España, donde pasaré quince días de completas vacaciones" dijo.

DESCUBRIMIENTO

PEREIRA, Colombia 17 (ANSA).— De 311 maestros que fueron sometidos a exámenes en esta capital seccional de occidente, únicamente 130 lograron dar una respuesta adecuada a los cuestionarios.

El Ministerio de Educación comprobó que muchos de ellos no habían cursado siquiera cuatro años de escuela secundaria, por lo cual dispuso que se realizara un curso especial para habilitarlos a la docencia.

La Directora Seccional de Educación, Graciela Londoño, refiriéndose a las respuestas dadas por algunos educadores en los exámenes dijo que en la mayoría de los casos son horrores. Por su parte el sindicato local de maestros expidió un comunicado en el cual sostiene que los 181 institutores que no lograron pasar los exámenes fueron sometidos al hambre y a una guerra psicológica por las autoridades del ramo. Y que únicamente obtuvieron buenas calificaciones los que gozaban de aprecio de los políticos.

hipnosis de 20 segundos diez veces al día, usando una fórmula especial.

El médico informó que de los 611 casos tratados en seis meses, uno de cada cinco "confirmadamente dejó de fumar" y un 90 por ciento experimentó una reacción favorable y abandonó el hábito por periodos que fluctuaron entre una semana y cinco meses.

CIERRE

ROMA 17 (AP).— Los museos de Roma, despojados de dinero y de empleados, cerrarán en Agosto uno de sus meses más activos.

La Municipalidad ha decidido tomar esa medida luego de no poder encontrar substitutos para alrededor de 60 guardianes de los museos que tomarán vacaciones en agosto.

Un vocero explicó que no se pudo emplear a otras personas debido a problemas burocráticos y a la falta de fondos.

Todos los museos de la ciudad, incluidos el de Napoléon, el Palazzo Braschi y el Museo de la Civilización Romana, severán afectados por la medida. Sólo el Museo del Parlamento seguirá funcionando.

Los guardianes han estado pidiendo mayores sueldos en todos los museos de Italia. Declararon una huelga el mes pasado y sus prometidas alzas de salarios quedaron sin efecto por la actual crisis gubernamental.

ASTRONAUTAS: PREVISION

Washington, 17 (AP). Los tripulantes de Apolo 11, al regresar de su visita a la Luna, cotejarán mitades de billetes de dólar que llevan con las mitades correspondientes que quedaron en tierra.

Un vocero de la Asociación Aeronáutica Nacional dijo hoy que es la forma tradicional de probar que los hombres que salieron son los mismos que vuelven. La Asociación certifica los detalles de los vuelos espaciales y aeronáuticos.

"Es un sistema ocasional, que se ha ido desarrollando gradualmente", añadió.

"Quizás algún día desarrollemos una técnica más moderna, más científica, para certificarlos.

Mitades de cuatro billetes de dólar se fueron entregadas a los tres astronautas cuando despegaron el miércoles.

Representantes de la Asociación en Cabo Kennedy conservarán las otras cuatro porciones. Cuando ellos regresen, se compararán los números de series.

"Por qué usamos cuatro billetes de a dólar, "señaló el vocero. Pues para conservar uno o dos, en caso de algún descuido".

El pensamiento de hoy

"EL HOMBRE BUSCA LA FELICIDAD. LA MUJER LA ESPERA".

CATALINA

FANNY

By Phil Interlandi



"Vaya, eso NO me lo enseñaron en la escuela de manejo... ¡señales manuales para las curvas!".

PERU-PARAGUAY EN PARTIDO REVANCHA

LIMA, 17 (ANSA). La selección paraguaya de fútbol arribó esta noche a esta capital donde mañana jugará ante el representativo peruano el partido revancha del encuentro que los mismos rivales sostuvieron el pasado nueve del presente en el estadio Nacional de Lima y que finalizara con el triunfo del conjunto local por dos goles a uno.

Ambos conjuntos nacionales se preparan para afrontar dentro de pocos días más los compromisos oficiales por las eliminatorias del mundial de México, en sus respectivos grupos.

Paraguay integra el grupo que conforman Brasil, Colombia y Venezuela, en tanto que Perú es miembro del grupo que completan Argentina y Bolivia.

La selección peruana en la víspera dio término a su preparación para enfrentar a los guaraníes. Su entrenador, el brasileño Waldyr Pereira Didi, indicó que el equipo será el mismo que venciera en la primera oportunidad a los paraguayos y

que integran Rubinos en el arco, Pedro González, José Fernández, Hector Chumpitaz y Nicolas Fuentes en la línea de zagueros, Miflin y Challe en la línea de dos volantes y Baylon, Cubillas, Perico León y Gallardo en la ofensiva.

Por su parte y de acuerdo a las noticias procedentes de Asunción el entrenador del elenco paraguayo, José María Rodríguez 'Chema', mantendría también la misma alineación presentada ante Perú el pasado 9 del presente, en ocasión de jugar su primer partido en Lima.

En tal sentido jugarán defendiendo la divisa paraguaya Aguilera, Colman, Sergio Rojas, Bobadilla, Mendoza, Pablo Rojas, Godoy, Sosa, Ocampo, Valdez y Mora.

Luego de este compromiso en el Nacional de Lima la selección paraguaya proseguirá viaje a Ecuador, donde intervendrá en un torneo cuadrangular amistoso y posteriormente a Venezuela donde disputará ante el seleccionado de ese país el primer partido por la fase eliminatoria para el mundial del 70.



CECILIA REYES: Interviene en el torneo 'julio', cuyas fases importantes se están resolviendo en los courts del tenis Sucre. Benavides y Overo son las principales figuras del campeonato internacional.

OPTIMISMO ECUATORIANO PARA JUGAR CON URUGUAY

Montevideo, 17 (ANSA).- La delegación de Ecuador de fútbol se encuentra esta noche en inmejorables condiciones anímicas en su hospedaje del hotel Ermitage de Montevideo, estando los jugadores prontos para iniciar mañana su preparación con vistas al encuentro del domingo frente a la selección uruguaya.

Los miembros de la delegación expresaron esta noche que tras un reparador descanso todos se encuentran en inmejorable condición física, ordenándose el primer movimiento para mañana en el estadio Centenario.

El presidente de la delegación Galo Viteri, expresó que el conjunto ecuatoriano procurará brindar a la afición uruguaya una muestra de los adelantos que ha experimentado el fútbol en su país. Se mostró complacido por las atenciones que ha recibido de dirigentes y aficionados uruguayos y señaló muy especialmente la presencia de sus compatriotas Alberto Spencer y "Polo" Carrera, que han estado

permanentemente junto a ellos desde el momento de la llegada.

El director técnico brasileño Nogueira, no estaba presente por lo que aún no se conoce cuál será el programa de los próximos días para la selección ecuatoriana en materia de entrenamiento y tampoco se conoce la formación que saldrá a la cancha el próximo domingo para jugar la revancha frente a Uruguay.

El conjunto celeste por su parte, tras su regreso de Chile, reinició hoy su entrenamiento con una sesión de training suave en el parque central. El plantel celeste tendrá la baja obligada de Zubia, debido

a su expulsión en Santiago, mientras Pedro Rocha continúa lesionado y su participación en el match es muy dudosa. Uruguay realizará una práctica de fútbol posiblemente mañana en el Parque Central.

GRUPO CBD LLEGARÁ HOY A COLOMBIA

Río de Janeiro, julio 17 (AFP).- La selección brasileña de fútbol que el 6 de agosto próximo enfrentará en Bogotá al seleccionado de Colombia en encuentro correspondiente a la serie eliminatoria del campeonato mundial de 1970, llegará a la capital de Colombia el viernes a las 7:00 hrs. GMT.

La delegación brasileña integrada por 38 personas viajará en un avión especial de "Varig" que partirá de Río de Janeiro el jueves a las 20:30 hrs. locales (23:30 GMT). Los futbolistas de Brasil viajarán con uniforme de invierno constituido por pantalón gris, casaca azul, camisa azul clara y corbata azul oscura.

En Bogotá se alojarán en el hotel Comendador, situado en las proximidades del estadio donde realizarán sus entrenamientos. La delegación brasileña está constituida por el director técnico João Saldanha, el preparador físico Admildo Chirol, dos masajistas, un cocinero, diez auxiliares administrativos y el periodista Solange Bibas. El jefe de la delegación

Silvio Pacheco, quien viajó con Colombia en los próximos guardavalla Claudio que por haberse lesionado un entrenamiento integrará el equipo de auxiliares técnicos.

He aquí la lista de los jugadores: Antonio Ferreira (doaldo Tavares), Lopes Mendes, Djalma, Edson Arantes (Pelé), Eduardo Andrade (Tostao), Carlos da Silva, Féliz, Gerson de C. Hércules Brito Ruas Filho (Jairzinho), Jonas Eduardo Amorim, José Maria Alves, Luis Loureiro, Paulo César, Luis Borges, Roberto Menezes, Roberto R. da Silva Plaza, Costa (Lula) y Carlos.

"BRASIL ESTA MEJOR QUE EN 1958 Y 1962"

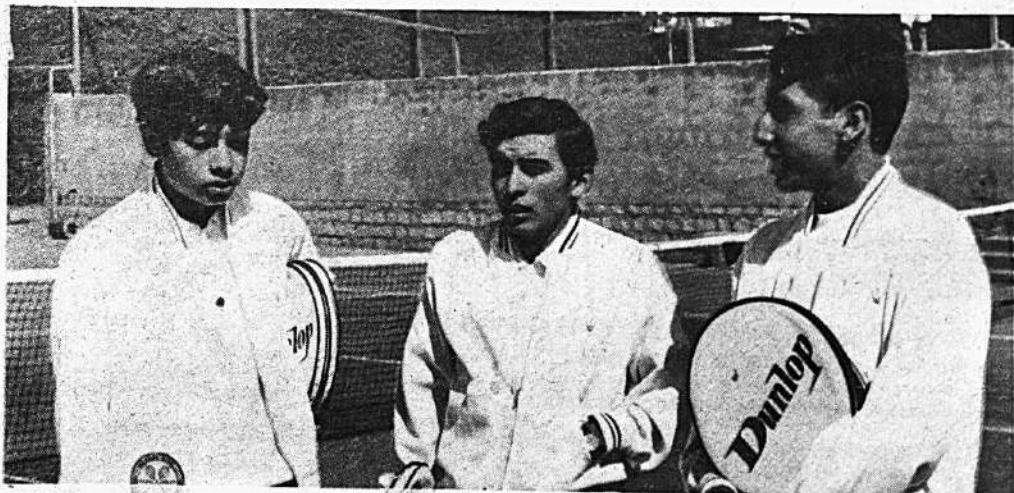
RIO DE JANEIRO, julio 17 (AFP).- La selección brasileña que disputará el campeonato mundial de fútbol de 1970, es superior a las que conquistaron los títulos mundiales para el Brasil en 1958 y en 1962 afirmó hoy aquí el futbolista Edson Arantes do Nascimento (Pelé).

Según la "perla negra" del fútbol brasileño, la selección de su país "pasará por la serie eliminatoria con relativa facilidad".

Considero que la selección convocada por João Saldanha para disputar la serie eliminatoria del campeonato mundial del próximo año tiene grandes valores individuales y que "ya comienza a manifestar cohesión, estando además con una gran confianza".

Señaló asimismo que no ignora las dificultades que tendrán que enfrentar jugando en Bogotá, Caracas y Asunción, pero manifestó su confianza en la clasificación de Brasil para la serie final. Expresó en fin que si "Inglaterra jugase con nosotros ahora perdería por goleada".

TRIO: Juan Carlos Inchauste, Javier Valle y Julián Alvarado, trio de juveniles tenistas nacionales que juegan en el torneo "16 de julio".



Peñarol intenta fichar a Brandão

MONTEVIDEO, 17 (ANSA).- Peñarol de Montevideo anoche realizó un gigantesco esfuerzo, procurando la contratación del técnico brasileño Oswaldo Brandão.

Después de varias semanas, en las que el equipo uruguayo del ayudante Ernesto Ledesma tras el alejamiento de Rafael Milans.

El comando aurinegro se reunió anoche y decidió como prioridad para el equipo, la contratación de Brandão. Los dirigentes aurinegros saben de la cotización del delantero de los compromisos que por el momento le impiden ir, pero igualmente se ha encomendado al vice Washington Cataldi, la tarea de viajar a San Pablo para el concurso del gran técnico, de recordada actuación durante de Avellaneda, y que actualmente se desempeña como técnico deportivo en radio Tupi de San Pablo.

RESTAURANT
Bailable
GALAXIA
LADO CINE "TESLA"

ALMUERCE CON SU
MUSICA PREFERIDA

CAFE TE Y MATE

MENÚ
ENTRADA
SOPA
SEGUNDO
POSTRE

**MORTADELA
ZAPALLO
CHURRASCO A LA PLANCHA
ENSALADA DE FRUTAS**

CENA BAILABLE
ORQUESTA ESTABLE